

DEQ-230

Digitaler Parametrischer/Grafischer Equalizer

Digital Parametric/Graphic Equalizer

Best.-Nr. 25.4500



Bedienungsanleitung

User Manual

DEUTSCH

Bevor Sie einschalten ...

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen Gerät von „img Stage Line“. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Betrieb gründlich durch. Nur so lernen Sie alle Funktionsmöglichkeiten kennen, vermeiden Fehlbedienungen und schützen sich und Ihr Gerät vor eventuellen Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch. Heben Sie die Anleitung für ein späteres Nachlesen auf.

Der deutsche Text beginnt auf der Seite 3.

ENGLISH

Before switching on ...

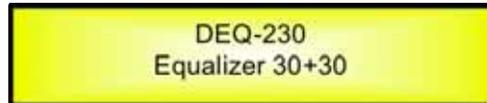
We wish you much pleasure with your new “img Stage Line” unit. Please read these operating instructions carefully prior to operating the unit. Thus, you will get to know all functions of the unit, operating errors will be prevented, and yourself and the unit will be protected against any damage caused by improper use. Please keep the operating instructions for later use.

The English text starts on page 33.

DEUTSCH

• Inbetriebnahme

Sobald der DEQ-230 eingeschaltet wird, erscheint der Name des Gerätes auf der LCD-Anzeige.



Eine Statusleiste zeigt den Fortschritt des Initialisierungsvorgangs des DEQ-230.



Der DEQ-230 verfügt über 8 Voreinstellungen: Default Flat, Default Classic, Default Disco, Default Jazz, Default Pop, Default RnB, Default Rock und Default Vocal.

Nach der Initialisierung erscheint auf der LCD-Anzeige des DEQ-230 die erste Voreinstellung bzw. die Voreinstellung, die zuletzt gewählt wurde, bevor das Gerät abgeschaltet wurde.

Bei der ersten Inbetriebnahme erscheint die erste Voreinstellung.



Nachstehend erfolgt eine Beschreibung der Funktionen der Bedienelemente auf der Vorderseite des DEQ-230.

• **Drehknöpfe und Tasten ENTER, ESC**

Der DEQ-230 verfügt über 3 Drehknöpfe: NAV/PAR1, PM2 und PM3. Diese Drehknöpfe ermöglichen die Navigation durch die Benutzeroberfläche und die Einstellung der Prozessorbereiche. Mit Hilfe dieser Drehknöpfe kann der Benutzer durch den Bildschirm navigieren und auf diese Weise Untermenüs, Seiten und Parameter sowie die Werte auswählen, die bei den Einstellschritten zugewiesen werden sollen.

Die Tasten ENTER und ESC dienen zur Bestätigung oder zum Abbruch der mit den Drehknöpfen vorgenommenen Einstellungen.

• **Tasten UTILITY, LIN/RIN und LOUT/ROUT/LCOMP/RCOMP**

Mit der Taste UTILITY gelangt der Benutzer in die Untermenüs, um die allgemeinen Einstellungen des Equalizers vorzunehmen. Die Tasten LIN und RIN ermöglichen dem Benutzer in die Einstellmenüs für die Eingangskanäle der Equalizers zu gelangen oder die Ausgänge des

Equalizers stummzuschalten (MUTE).

Mit den Tasten LOU/ROU und LCOM/RCOMP erhält der Benutzer Zugriff auf die Programm-Funktionen des Equalizers (LOU/ROU) oder Zugang zu den Einstellmenüs für den Kompressionsbereich des Equalizers (LCOM/RCOMP).

Mit den BYPASS-Funktionen wird die Equalizer-Einstellung (LOU/ROU) bzw. die Kompressor-Einstellung (LCOM/RCOMP) umgangen.

Die Tasten LIN/RIN sowie die Tasten LOU/ROU und LCOM/RCOMP haben eine Doppelfunktion, die von der Betätigungsdauer abhängt.

Wenn die Tasten LIN/RIN gedrückt und länger als eine Sekunde gedrückt gehalten werden, wird die Stummschaltung der Eingangskanäle LIN oder RIN aktiviert bzw. deaktiviert. Die rote LED leuchtet auf, wenn der Kanal stummgeschaltet wurde. Wenn die LED „MUTE“ nicht leuchtet, dann wurde die Stummschaltung des betreffenden Eingangskanals deaktiviert (UN-MUTED).

Durch eine kurze Betätigung der Tasten LIN/RIN gelangt man in den Einstellmodus für die Kanäle des Equalizers (weitere Einzelheiten zur Kanaleinstellung des Equalizers folgen). Die blaue LED „EDIT“ leuchtet.

Wenn die Tasten LOU/ROU gedrückt und länger als eine Sekunde gedrückt gehalten werden, wird die Equalizer-Einstellung entweder umgangen („bypassed“), und die Einstellungen des Equalizers werden zurückgesetzt, oder der Equalizer führt die aktuelle Einstellung aus. Die rote LED leuchtet, wenn die Einstellungen des Equalizers zurückgesetzt wurden. Wenn die LED „BYPASS“ nicht leuchtet, dann führt der entsprechende Ausgangskanal des Equalizers die aktuelle Einstellung aus.

Wenn die Tasten LCOM/RCOMP gedrückt und länger als eine Sekunde gedrückt gehalten werden, wird die Kompressor-Einstellung entweder umgangen („bypassed“), und die Einstellungen des Kompressors werden zurückgesetzt, oder der Kompressor führt die aktuelle Einstellung aus. Die rote LED leuchtet, wenn der Kompressor umgangen wird. Wenn die LED „BYPASS“ nicht leuchtet, dann führt der entsprechende Ausgangskanalkompressor des Equalizers die aktuelle Einstellung aus.

Durch eine kurze Betätigung der Tasten LOU/ROU gelangt man zu den Programm-Funktionen für die Kanäle des Equalizers (weitere Einzelheiten zu den Programm-Funktionen des Equalizers folgen). Die blaue LED „UTIL“ leuchtet.

Durch eine kurze Betätigung der Tasten LCOM/RCOMP gelangt man in das Einstellmenü für den Kompressorbereich des Equalizers (weitere Einzelheiten zum Einstellen des Kompressors folgen). Die blaue LED „EDIT“ leuchtet.

• **Menü und Menüstrukturen des DEQ-230**

Wie bereits oben erwähnt, zeigt der Startbildschirm die folgende Werkseinstellung:



Von hier gelangt man mit den Tasten UTILITY, LOU/ROU, LCOM/RCOMP, ENTER und ESC in die Untermenüs. Sämtliche Parameter und Werte werden über die Drehknöpfe NAV/PAR1, PM2 und PM3 eingestellt (siehe nachfolgende Menüstrukturen):

MENÜ „UTILITY MENU“ [Zugang über die Taste UTILITY]

Drehknopf NAV/PAR1

[zum Navigieren durch die Menüs]

Drehknopf PM2 oder PM3

[zum Wählen der Option, dann ENTER betätigen zum Laden;
(* zeigt die gewählte Option an)]

1 UTILITY MENU:

<< System Utilities >>

ENTER ↓ ↑ ESC

- | | | | |
|-----|---|--|---|
| 1.1 | SYSTEM UTILITY: << Delay Units >> |   | Delay Units Unit: Time(ms) * Unit: Distance (m) * |
| 1.2 | SYSTEM UTILITY: << Ramps on changes >> |   | Ramps on changes Ramps: Off * Ramps: On * |
| 1.3 | SYSTEM UTILITY: << Software Version >> |   | Software Version Version: V1.01 * |

2 UTILITY MENU:

<< Program Utilities >>

ENTER ↓ ↑ ESC

- | | | | |
|-----|--|--|--|
| 2.1 | PROGRAM UTILITY: << Recall a Program >> |   | Recall a Program 01: Default Flat 02: Default Classic 03: Default Disco 04: Default Jazz 05: Default Pop 06: Default RnB 07: Default Rock 08: Default Vocal 09: User Preset 01 : : 32: User Preset 24 |
| 2.2 | PROGRAM UTILITY: << Save a Program >> |   | Save a Program 09: User Preset 01 : : 32: User Preset 24 |
| 2.3 | PROGRAM UTILITY: << Delete a Program >> |   | Delete a Program 09: User Preset 01 : : 32: PUser Preset 24 |

3 UTILITY MENU:

<< Interface Utilities >>

ENTER ↓ ↑ ESC

- | | | | |
|-----|---------------------------------------|--|---|
| 3.1 | INTERFACE UTILITY: Interface Setup |   | Interface Setup Source: USB * Source: RS485 * |
|-----|---------------------------------------|--|---|

4 UTILITY MENU:.....

<< Security Utilities >>

ENTER ↓ ↑ ESC

- | | | | |
|-----|--------------------------------------|--|--|
| 4.1 | SECURITY UTILITY: Show Parameter |   | Parameter will be shown * not be shown * |
| 4.2 | SECURITY UTILITY: Lock Unit |   | Lock Unit * Lock: Off * Lock: On * |
| 4.3 | SECURITY UTILITY: User Password |   | User Password [] |
| 4.4 | SECURITY UTILITY: Enable Password |   | Enable Password * Password: Enable * Password: Disable * |
- (Details zu den Funktionen Password Setting/Enable und Unit Lock siehe Abschnitt "Menü Utility")*

MENÜ „Channel A/B“ Input Channels Editing [Zugang über die Tasten LIN/RIN]

Drehknopf NAV/PAR1
[zum Navigieren durch die Menüs]

Drehknopf NAV/PAR. **Drehknopf PM2** **Drehknopf PM3**
[zum Auswählen von Werten für die Parameter; die Werte brauchen nicht bestätigt zu werden, sie werden während der Betätigung der Drehknöpfe automatisch geladen]

1. Output[x] [Name] Name
Name = [Name]

ENTER ↓ ↑ ESC

-> Name = _

(Zum Einstellen des Gerätenamens siehe Abschnitt „Menü Utility“)

2. Output[x] [Name] NGate
Noise Gate = Off

ESC
← →
ENTER

Noise Gate = Off *
Noise Gate = On

3. Output[x] [Name] Source
Source = Analog InA

ENTER ↓ ↑ ESC

-> Source = Analog InA

ESC
← →
ENTER

PAR1 N/A

Analog InA
Analog InB
Analog InA+InB
Digital Left
Digital Right
Digital L+R

Same as PAR2

4. Output[x] [Name] Gain
Gain = + 0.0 dB

ENTER ↓ ↑ ESC

-> Gain = + 0.0 dB

PAR1 N/A

-15 dB
:
+15 dB

Same as PAR2

5. Output[x] [Name] Polarity
Polarity = Normal

ENTER ↓ ↑ ESC

-> Polarity = Normal

PAR1 N/A

Normal
Invert

Same as PAR2

6. Output[x] [Name] Delay
Delay = 0.000 ms

ENTER ↓ ↑ ESC

-> Delay = 0.000 ms

PAR1 N/A

000.0000mS
[1 ms steps]
848.0000mS

000.0000mS
[20.8 us steps]
000.9984mS

7. Output[x] [Name] HPF
20.0 Hz No Cut-Off

ENTER ↓ ↑ ESC

-> 20.0 Hz No Cut-Off

PAR1 N/A

[Freq.] 20Hz
:
20kHz

[Type/Slope] No Cut-Off
:
Bessel 24dB/Oct

8. Output[x] [Name] LPF
20.0 Hz No Cut-Off

ENTER ↓ ↑ ESC

-> 20.0 Hz No Cut-Off

PAR1 N/A

[Freq.] 20Hz
:
20kHz

[Type/Slope] No Cut-Off
:
Bessel 24dB/Oct

9. Output[x] [Name] PEQ/SHV - 1/30
 1.00kHz BW/SHV_Slope=1.00/up to -12dB +0.0dB

(Nur wenn die Filterverstärkung = 0,0dB beträgt, ist mit dem Drehknopf PM2 eine Auswahl zwischen einem Bell-Filter und einen Kuhschwanzfilter möglich.)



Wenn bei einer Filterverstärkung = 0,0 dB über den Drehknopf PM2 ein Bell-Filter ausgewählt wurde und die Bandbreite (BW) größer als 0 ist, lassen sich die Bell-Filter mit den folgenden Parametern einstellen.

9.1 Output[x] [Name] EQ-X (bis zu 30 Filter verfügbar)
 -> 1.00kHz BW=1.00 +0.0dB

| | | | | | |
|---------|-------|------|------|--------|----------|
| [Freq.] | 20Hz | [BW] | 0.05 | [Amp.] | -15.0 dB |
| | : | | : | | : |
| | 20kHz | | 3.00 | | +15.0 dB |

Wenn bei einer Filterverstärkung = 0,0 dB über den Drehknopf PM2 ein Tiefenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik ausgewählt wurde und die Flankensteilheit festgelegt wurde (1. Ordnung oder 2. Ordnung, -6 dB oder -12 dB), lässt sich das Tiefenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik mit den folgenden Parametern einstellen.

9.2 Output[x] [Name] EQ-X (bis zu 30 Filter verfügbar)
 -> 1.00kHz (-6/-12)LoSh +0.0dB

| | | | | | |
|---------|-------|-----|-----|--------|----------|
| [Freq.] | 20Hz | PM2 | N/A | [Amp.] | -15.0 dB |
| | : | | | | : |
| | 20kHz | | | | +15.0 dB |

Wenn bei einer Filterverstärkung = 0,0 dB über den Drehknopf PM2 ein Höhenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik ausgewählt wurde und die Flankensteilheit festgelegt wurde (1. Ordnung oder 2. Ordnung, -6 dB oder -12 dB), lässt sich das Höhenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik mit den folgenden Parametern einstellen.

9.3 Output[x] [Name] EQ-X (bis zu 30 Filter verfügbar)
 -> 1.00kHz (-6/-12)HiSh +0.0dB

| | | | | | |
|---------|-------|-----|-----|--------|----------|
| [Freq.] | 20Hz | PM2 | N/A | [Amp.] | -15.0 dB |
| | : | | | | : |
| | 20kHz | | | | +15.0 dB |

10. Output[x] [Name] Gain
 Volume = + 0.0 dB



-> Volume = + 0.0 dB

| | | | |
|------|-----|--------|--------------|
| PAR1 | N/A | -12 dB | Same as PAR2 |
| | | : | |
| | | +6 dB | |

MENÜ „A/B Output Channels Compressor“ [Zugang über die Tasten LCOMP/RCOMP]

Drehknopf NAV/PAR1

[zum Navigieren durch die Menüs]

Drehknopf NAV/PAR1

[zum Auswählen von Werten für die Parameter, die Werte brauchen nicht bestätigt zu werden, sie werden während der Betätigung der Drehknöpfe automatisch geladen]

Drehknopf PM2

Drehknopf PM3

1. Output[x] [Name] Limiter
A: 5ms R: 0.2s +20dB

ENTER   ESC

-> A: 5ms R: 0.2s +20dB

[Atk time] 5ms
:
200ms

[Rel time] 0.1s
:
3.0s

[Amp.] -10.0 dB
:
+20.0dB (OFF)

MENÜ „A/B Output Channels Utilities“ [Zugang über die Tasten LOU/ROUT]

Drehknopf NAV/PAR1

[zum Navigieren durch die Menüs]

Drehknopf NAV/PAR1

[zum Auswählen von Werten für die Parameter, die Werte brauchen nicht bestätigt zu werden, sie werden während der Betätigung der Drehknöpfe automatisch geladen]

Drehknopf PM2

Drehknopf PM3

1. Output[x] [Name]
Copy Equalizer from Ch[y]

ENTER   ESC

Zur Bestätigung [Enter] betätigen

[y ist nicht der aktuell gewählte Kanal; wenn X=A ist, dann ist y=b]

PAR1 N/A PAR1 N/A PAR1 N/A
[Nach Betätigung der Taste ENTER wird Kanal „y“ auf Kanal „x“ kopiert.]

2. Output[x] [Name]
Set Eq as graphic mode

ENTER   ESC

Zur Bestätigung [Enter] betätigen

PAR1 N/A PAR1 N/A PAR1 N/A
[Nach Betätigung der Taste ENTER wird der Equalizer auf „Graphic Eq“ eingestellt, wobei die 30 Mittenfrequenzen automatisch im Abstand von 1/3 Oktave eingestellt werden.]

3. Output[x] [Name]
Flat Equalizer

ENTER   ESC

Zur Bestätigung [Enter] betätigen

PAR1 N/A PAR1 N/A PAR1 N/A
[Nach Betätigung der Taste ENTER wird der Equalizer zurückgesetzt und die Verstärkung aller Filter auf 0 dB zurückgestellt.]

- **Menü „UTILITY“ [Zugang über die Taste UTILITY]**

Vom Startbildschirm aus gelangt man durch Betätigung der Taste UTILITY in das Menü UTILITY. Zum Auswählen der Untermenü-Seiten den Drehknopf NAV/PAR1 im Uhrzeigersinn bzw. entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.

Durch Betätigung der Taste ENTER gelangt man auf die Untermenü-Seiten. Den Drehknopf NAV/PAR1 erneut betätigen und die Parameter mit der Taste ENTER bestätigen.

Über die Taste ESC ist es jederzeit möglich, zu dem Vorgang oder der Seite vor Betätigung der Taste ENTER zurückzukehren.

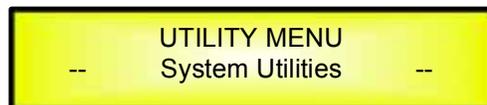
Auf den Untermenü-Seiten die verschiedenen Optionen mit dem Drehknopf PM2 bzw. PM3 durchblättern und anschließend mit der Taste ENTER auswählen/bestätigen.

Anmerkung: In jedem Untermenü wird die aktuell ausgewählte/laufende Option mit einem **Sternchen „*“** markiert, das sich rechts neben der Bezeichnung auf der LCD-Anzeige befindet.

Nicht ausgewählte/laufende Optionen werden OHNE Sternchen angezeigt.

Wird die Taste ENTER bei einer nicht ausgewählten Option gedrückt, erscheint ein Sternchen. Diese Option ist dann die aktuell ausgewählte/laufende Option.

Untermenü System Utilities – Dieses Untermenü ermöglicht verschiedenen Bedienschritte, welche die Inbetriebnahme und die allgemeine Konfiguration des DEQ-230 betreffen.

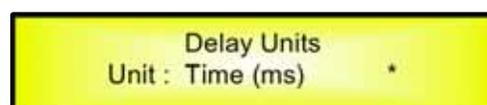


Aus dem Untermenü „System Utilities“ die Taste ENTER betätigen. Dann mit dem Drehknopf NAV/PAR1 auf die folgenden Seiten gehen:

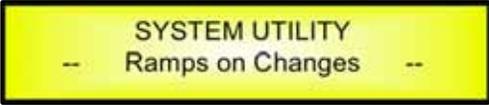
- **Delay Time/Distance:** Diese Seite ermöglicht die Auswahl der Maßeinheit für die Verzögerung: **Time** (in Millisekunden: ms) or **Distance** (in Metern: m):



Durch Betätigung der Taste ENTER und des Drehknopfs PM2 bzw. PM3 lässt sich die für die Verzögerung verwendete Maßeinheit auswählen. Diese wird mit der Taste ENTER bestätigt. Die folgende Abbildung zeigt „Time“ (in Millisekunden) als gewählte Verzögerungseinheit.



- **Ramps on changes:** Diese Seite ermöglicht die Aktivierung/Deaktivierung einer Überblendfunktion für die Eingangs-/Ausgangslautstärken, wenn sich Parameter ändern.



Bei Anschluss des DEQ-230 über die Fernsteuersoftware des PC lassen sich plötzliche Parameteränderungen vornehmen, wobei der Unterschied zwischen altem und neuem Parameter zu unerwünschten Klickgeräuschen (große Unterschiede bei der Lautstärkeeinstellung) oder Schlaggeräuschen (große Unterschiede in den Grenzfrequenzwerten der Hochpass-/Tiefpassfilter) führen kann, wenn der digitale Signalprozessor neu konfiguriert wird.

Die Überblendfunktion eliminiert jegliche Klick- und Schlaggeräusche. Diese Funktion lässt sich deaktivieren, wenn das Gerät unter Live-Bedingungen verwendet wird und geringe Parameteränderungen während des Live-Auftritts unmittelbar möglich sein sollen. Die folgende Abbildung zeigt, dass die Überblendfunktion abgeschaltet (Off) und somit deaktiviert wurde.



- **Software Version:** Diese Seite ermöglicht die Bestätigung der Software-Version, die auf dem DEQ-230 läuft:



Die Bedienungsanleitung basiert auf der Software-Version „V1.01“

Untermenü Program Utilities – Dieses Untermenü bietet verschiedene Optionen, die sich auf die Betriebsart des DEQ-230 beziehen und ermöglicht eine Verwaltung der im Gerät gespeicherten und abrufbaren Voreinstellungen:



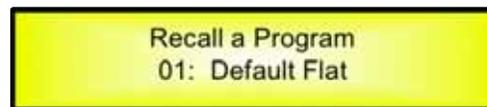
Durch Betätigung der Taste ENTER und des Drehknopfs NAV/PAR1 gelangt man auf die folgenden Seiten:

- **Recall a Program:** Diese Seite ermöglicht das Laden eines voreingestellten Programms. Der DEQ-230 enthält bereits 8 Werkseinstellungen, welche die ersten 8 Positionen der Voreinstellungsliste belegen, die sich im Anhang „A-Appendix“ befindet. Die 8 Voreinstellungen sind:
 1. Default Flat
 2. Default Classic
 3. Default Disco
 4. Default Jazz
 5. Default pop
 6. Default RnB
 7. Default Rock
 8. Default Vocal

Im Speicher des DEQ-230 lassen sich bis zu 24 Voreinstellungen von Speicherplatz 09 bis Speicherplatz 32 abspeichern. Über die Seite „Recall a Program“ lassen sich die Werkseinstellungen und die verfügbaren Benutzervoreinstellungen für die Filter des DEQ-230 aufrufen:



Durch Betätigung der Taste ENTER und des Drehknopfs PM2 bzw. PM3 lassen sich alle aktuell verfügbaren Werkseinstellungen und Benutzervoreinstellungen durchlaufen. Falls noch keine Benutzervoreinstellungen gespeichert wurden, werden lediglich die Werkseinstellungen angezeigt.



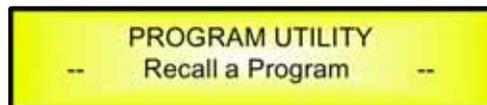
Falls bereits Voreinstellungen vom Benutzer gespeichert wurden, lassen sich diese ab Speicherplatz 09 aufrufen.



Durch Betätigung des Drehknopfs PM2 bzw. PM3 lassen sich die zuvor gespeicherten Voreinstellungen durchlaufen. Wenn die gewünschte Voreinstellung angezeigt wird, diese mit der Taste ENTER auswählen. Der DEQ-230 lädt die gewählte Voreinstellung. Die folgende Übergangsmaske erscheint:



Nach dem Laden geht der DEQ-230 automatisch zur Bildschirmmaske „Recall a Program“: Die o.a. Bildschirmmaske wird ausgeblendet:



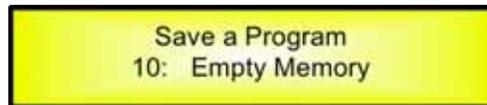
Anmerkung: Durch Betätigung der Taste ESC kann der Aufrufvorgang jederzeit verlassen werden.

- **Save a Program:** Diese Seite ermöglicht das Speichern einer neuen Voreinstellung im Speicher des DEQ-230:



Durch Betätigung der Taste ENTER und des Drehknopfs PM2 bzw. PM3 lassen sich die zuvor gespeicherten Voreinstellungen und die verfügbaren leeren Speicherplätze (gekennzeichnet mit „Empty Memory“) durchlaufen.

Wenn keine Benutzervoreinstellungen gespeichert wurden, zeigt die Anzeige „Save a Program“ verfügbare Speicherplätze für alle Voreinstellungen 09-32 (siehe Beispiel unten für Speicherplatz 10):



Zum Speichern einer Konfigurationseinstellung für den DEQ-230 den Speicherplatz für eine Voreinstellung aus den **24 verfügbaren** Speicherplätzen mit dem Drehknopf PM2 bzw. PM3 auswählen.

Wenn der gewünschte Speicherplatz auf dem Bildschirm erscheint, die Taste ENTER betätigen, um auf die Seite „**Set Program Name**“ zu gelangen.

Auf dieser Seite kann der Benutzer den Namen einer Voreinstellung (**bis zu 16 Zeichen**) eingeben. Mit dem Drehknopf PM2 bzw. PM3 ein Zeichen auswählen und das Zeichen mit dem Drehknopf NAV/PAR1 an eine der 16 verfügbaren Stellen positionieren.

Die aktuelle Position des Cursors wird durch einen blinkenden Unterstrich angezeigt.

Das folgende Beispiel zeigt eine Bildschirmmaske, bei der der voreingestellte Name „Velvet Club“ für den Speicherplatz 10 eingegeben wurde:



Set Program Name.
10: Velvet Club ?

Die Taste ENTER erneut betätigen, um den Namen der Voreinstellung zu speichern. Der oben aufgeführte Vorgang führt auf die Seite „**Enter to Save**“, welche den ausgewählten Speicherplatz der Voreinstellung und den endgültig eingestellten Namen anzeigt:



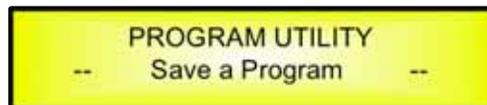
[Enter] to Save
10: Velvet Club ?

Durch erneute Betätigung der Taste ENTER wird die Voreinstellung unter dem ausgewählten Namen am ausgewählten Speicherplatz abgespeichert. Die folgende Übergangsmaske erscheint auf der LCD-Anzeige:



Saving to Memory.....
10: Velvet Club

Sobald die Voreinstellung gespeichert wird, wird die oben aufgeführte Bildschirmmaske ausgeblendet und die folgende Bildschirmmaske erscheint wieder:



PROGRAM UTILITY
-- Save a Program --

Um während des Speichervorgangs der Voreinstellung einen bestehenden Speicherplatz zu überschreiben, diesen Speicherplatz auf der Seite „**Save a Program**“ auswählen, dann die Taste ENTER betätigen. Es erscheint die Frage, ob diese Voreinstellung mit der nachfolgenden Bildschirmmaske „**[ENTER] to Overwrite**“ überschrieben werden soll, die die aktuell gespeicherte Voreinstellung sowie den Speicherplatz anzeigt:



[Enter] to Overwrite
10: Velvet Club ?

Um fortzufahren die Taste ENTER erneut betätigen. Nach Beendigung des oben beschriebenen Speichervorgangs überschreibt der DEQ-230 den auf der Seite „**Set Program Name**“ eingegebenen Namen.

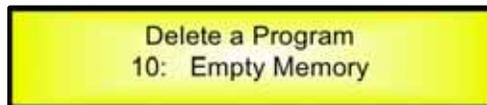
Anmerkung: Der Speichervorgang lässt sich jederzeit durch Betätigung der Taste ESC abbrechen.

- **Delete a Program:** Diese Seite ermöglicht das Löschen einer bereits im DEQ-230 gespeicherten Voreinstellung.

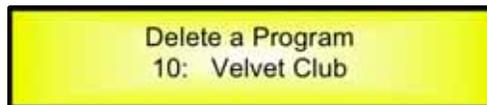


Durch Betätigung der Taste ENTER und des Drehknopfs PM2 bzw. PM3 lassen sich die zuvor gespeicherten Voreinstellungen und die verfügbaren leeren Speicherplätze (gekennzeichnet mit „Empty Memory“) durchlaufen.

Wenn keine Benutzervoreinstellungen gespeichert wurden, zeigt die Bildschirmmaske „Delete a Program“ verfügbare Speicherplätze für alle Voreinstellungen 1-24 (siehe Beispiel unten für Speicherplatz 10):



Wenn Voreinstellungen vorhanden sind, werden diese auf der Seite „Delete a Program“ angezeigt wie folgt:



Durch Betätigung des Drehknopfs PM2 bzw. PM3 lässt sich eine zu löschende Voreinstellung auswählen.

Nach Betätigung der Taste ENTER bei einer ausgewählten Voreinstellung erscheint die Seite „**[Enter] to Delete.**“ mit der ausgewählten Voreinstellung.

Wenn z.B. die Voreinstellung 10 gelöscht werden soll, zeigt die Bildschirmmaske:



Nach Bestätigung des Löschvorgangs durch erneute Betätigung der Taste ENTER löscht der DEQ-230 die ausgewählte Voreinstellung. Die folgende Übergangsmaske erscheint:



Sobald die Voreinstellung gelöscht wird, wird die o.a. Bildschirmmaske ausgeblendet, und die folgende Bildschirmmaske erscheint wieder:



Anmerkung: Der Speichervorgang lässt sich jederzeit durch Betätigung der Taste ESC abbrechen.

Untermenü Interface Utilities – Dieses Untermenü ermöglicht die Definition der Schnittstelle [USB oder RS485] für die Fernsteuerung des DEQ-230.



Aus dem Menü „Interface Utilities“ die Taste ENTER betätigen, um zur Einstellung der Schnittstelle (Interface Setup) zu gelangen.

- **Interface Setup:** Diese Bildschirmmaske ermöglicht die Auswahl des Fernsteuerprotokolls für den DEQ-230.



Durch Betätigung der Taste ENTER und des Drehknopfs PM2 bzw. PM3 kann zwischen den beiden möglichen Schnittstellen (USB oder RS485) des DEQ-230 gewählt werden. Nach Betätigung der Taste ENTER bei der gewählten Schnittstelle erscheint ein Sternchen rechts neben der Bezeichnung auf der LCD-Anzeige (siehe Beispiel unten, bei dem die gewählte Schnittstelle USB lautet).



Untermenü Security – Dieses Untermenü ermöglicht dem Benutzer das Einstellen der angezeigten Parameter, das Sperren des DEQ-230 und das Einstellen eines Passwort, mit dem die Funktionen und Kontrollen des Gerätes lediglich auf Personen beschränkt werden, die Zugang zum entsprechenden Passwort haben.



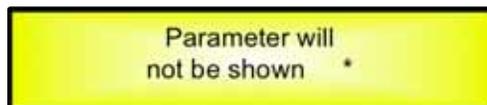
Die Taste ENTER betätigen und die Optionen mit dem Drehknopf NAV/PAR1 durchlaufen.

- **Show Parameter:** Durch Betätigung der Taste ENTER aus dem o.a. Menü gelangt man in das Untermenü „Show Parameter“.



Die Taste ENTER erneut betätigen und mit dem Drehknopf PM2 bzw. PM3 die Optionen „be shown“ und „not be shown“ wählen. Ein Sternchen markiert die ausgewählte Option. Wenn die Option „be shown“ ausgewählt wird, heißt das, sobald das Gerät gesperrt wird, besteht kein Zugriff auf die Einstellmöglichkeiten der Parameter. Sie werden jedoch auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

Wenn die Option „not be shown“ ausgewählt wurde, heißt das, sobald das Gerät gesperrt wird, werden die Parameter gar nicht mehr angezeigt. Bei dieser Option erscheint auf dem Bildschirm die folgende Meldung, wenn man auf einen Parameter zugreifen möchte:



Parameter will
not be shown *

- **Lock Unit:** Dieses Untermenü ermöglicht dem Benutzer das Sperren des Gerätes. Es lassen sich dann keine Parameter mehr einstellen oder ändern.



SECURITY UTILITY
-- Lock Unit --

Wenn sich das Gerät im entsperrten Zustand befindet, stehen sämtliche Parameter zum Einstellen zur Verfügung. Wenn „On“ ausgewählt wird, werden alle Parameter gesperrt und stehen nicht zum Einstellen zur Verfügung.



Lock Unit
Lock : On *

Wenn im Menü „Lock“ (sperren) gewählt wird, wird das Gerät gesperrt, und das Sperrmenü wird automatisch verlassen. Die Bildschirmmaske kehrt zurück zur Starteinstellung und zeigt die aktuell ausgewählte Voreinstellung sowie ein Sperrsymbol neben dem Namen der Voreinstellung als Hinweis darauf, dass der DEQ-230 gesperrt wurde.

- **User Password:** aus dem Untermenü „User Password“:



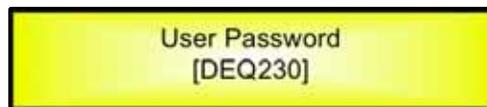
Die Taste ENTER betätigen, um auf die Seite „**User Password**“ zu gelangen:



Mit dem Drehknopf PM2 bzw. PM3 ein Zeichen auswählen, mit dem Drehknopf NAV/PAR1 zwischen den verfügbaren Stellen wechseln und ein Passwort bestehend aus **6 Zeichen** eingeben.

Die aktuelle Position des Cursors für die einzugebenden Zeichen wird durch einen blinkenden Unterstrich angezeigt.

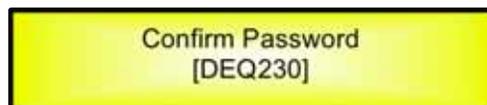
Während dieser Einstellphase zeigt das Display „DEQ230“ als Passwort:



Der DEQ-230 verlässt das Untermenü „Unit Lock“ und springt auf die Seite des Untermenüs „User Password“:



Wenn das auf der Seite „Confirm Password“ eingegebene Passwort mit dem auf der Seite „Enter Password“ eingebenden Passwort übereinstimmt, erscheint die folgende Bildschirmmaske:



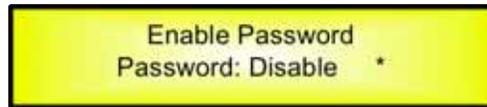
Das Passwort wird jetzt konfiguriert und im Gerät abgespeichert.

Der Benutzer kann jetzt den DEQ-230 mit dem Passwort sperren und je nach Einstellung des Parameters „Password Enable/Disable“ (siehe folgenden Absatz) damit den Zugriff auf ALLE Funktionen des Equalizers blockieren.

- **Enable Password:** aus dem Untermenü „Enable Password“:



Die Taste ENTER betätigen, um zur Bildschirmmaske „**Enable Password**“ zu gelangen:



Sobald ein Passwort durch die im vorhergehenden Absatz beschriebenen Schritte in den DEQ-230 eingegeben wird, lässt sich die Passwort-Funktion aktivieren („Enable“) bzw. deaktivieren („Disable“). Damit wird der DEQ-230 gesperrt und der Zugriff auf sämtliche Funktionen eingeschränkt.

Wenn ein Passwort eingegeben wurde, lässt sich die Option „Enable“ (aktivieren) aus dem Menü auswählen. Es besteht dann kein Zugriff auf Einstellfunktionen für das Gerät. Im „**Locked by Password Status**“ werden alle Funktionen des DEQ-230 für den Anwender gesperrt, einschließlich der Betätigung der Stummschaltungstasten LIN/RIN und der Bypass-Tasten LOUT/ROUT/LCOMP/RCOMP.

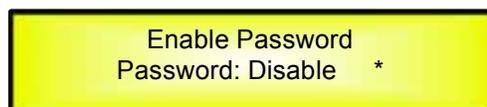
Der einzig mögliche Zugang besteht zu den Parametern der Eingangs-/Ausgangskanäle (durch Betätigung der Taste EDIT), lediglich um die Werte zu lesen (keine Einstellung möglich), wenn die Markierung „be shown“ im Untermenü „Show Parameter“ ausgewählt wurde.

Sobald die Funktion „Locked by Password“ aktiviert wird, erscheint das Sperrsymbol auf dem Startbildschirm. Es besteht kein Zugriff auf Menüseiten, außer auf die Option „User Password“.

Um Zugriff auf die volle Funktion des DEQ-230 zu erhalten, in die Bildschirmmaske „User Password“ gehen, dann die Taste UTILITY betätigen, damit das richtige Passwort eingegeben werden kann.



Nach Eingabe des richtigen Passworts besteht Zugriff auf die gesamte Funktionsvielfalt des DEQ-230. Im Startbildschirm erlischt das Sperrsymbol, und die Seite „Enable Password“ wird auf den Status „Disable“ (deaktivieren) zurückgestellt.



Wenn im DEQ-230 kein Passwort eingestellt wurde (wie oben beschrieben), lässt sich kein Passwort für den DEQ-230 aktivieren. Die Auswahl bei „Enable Password“ beschränkt sich dann lediglich auf die Option „Disable“.

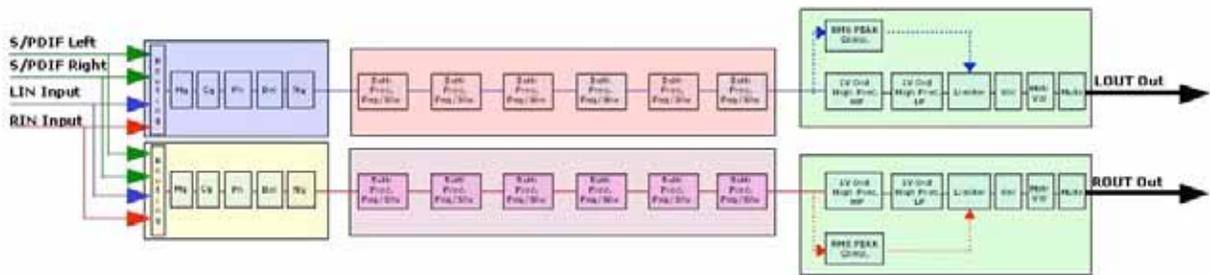
- **Menü „LIN/RIN“ Einstellung der Equalizer-Kanäle [Zugang über die Tasten LIN/RIN]**

Vom Startbildschirm aus gelangt man durch Betätigung der Taste LIN bzw. RIN in das Einstellmenü „LIN/RIN“. Sobald die Taste gedrückt wird, leuchtet die entsprechende blaue LED „EDIT“ auf. Durch Drehen des Drehknopfs NAV/PAR1 im Uhrzeigersinn bzw. entgegen dem Uhrzeigersinn lassen sich jetzt die Untermenü-Seiten durchlaufen.

Zum Einstellen der Parameter die Taste ENTER betätigen. Ein Pfeil „->“ erscheint links auf dem Bildschirm. Dann die Parameterwerte mit den Drehknöpfen PM2 und PM3 auswählen und einstellen. Bei einigen Parametern, die aus drei unabhängigen Werten bestehen, muss man den Drehknopf PAR1 zur Hilfe nehmen, z.B. für Einstellungen der Filterparameter.

Anmerkung: Alle Parameter lassen sich mit den Drehknöpfen NAV/PAR1, PM2 und PM3 einstellen. Der aktuell angezeigte Wert der ausgewählten Option wird bei Betätigung der Drehknöpfe AUTOMATISCH geladen und beim Verlassen der Seite als aktueller Wert abgespeichert.

Blockdiagramm für die Audiosignal-Kanäle des Equalizers (LIN/RIN)



Name page – Diese Seite ermöglicht es, dem Kanal des Equalizers einen aus 6 Zeichen bestehenden Namen zuzuweisen. Die Beispielseite unten zeigt eine Bildschirmmaske mit der Bezeichnung „Left“ für den Equalizer-Kanal LIN [A]:



Zum Einstellen die Taste ENTER auf dieser Seite betätigen. Der Eingabepfeil erscheint wie im Beispiel unten:

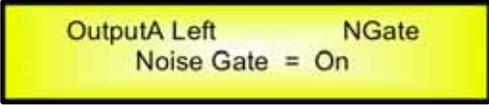


Die erste Zeichenstelle blinkt. Die Position des Zeichens mit dem Drehknopf NAV/PAR1 aus dem 6 verfügbaren Zeichen auswählen, dann das gewünschte Zeichen mit dem Drehknopf PM2 bzw. PM3 auswählen.

Zum Bestätigen des ausgewählten Namens die Taste ENTER betätigen. Der neue Name wird gespeichert. Das Beispiel unten zeigt das Ersetzen des bisherigen Namens „Left“ durch „CH[A]“:



NGate page – Diese Seite ermöglicht das Aktivieren der vorhandenen Rauschsperrung (Noise Gate).



Zum Einstellen die Taste ENTER auf der Seite „NGate“ betätigen. Der Eingabepfeil erscheint wie im Beispiel unten:



Die Parameter für die Rauschsperrung (Ansprech-/Rückstellzeit und Schwellwert) lassen sich über die PC-Software bearbeiten und einstellen.

Source page – Diese Seite ermöglicht es, einen der folgenden Eingänge einem beliebigen Equalizer-Kanal zuzuweisen:

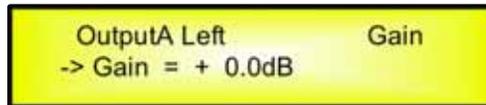
1. Analog InA = Input Channel A
2. Analog InB = Input Channel B
3. Analog InA+B = Sum of Input Channel A/2 + Input Channel B/2
4. Digital Left = Input S/PDIF Channel Left
5. Digital Right = Input S/PDIF Channel Right
6. Digital L+R = Sum of Input S/PDIF Channel Left/2 + Input S/PDIF Channel Right/2

Das Beispiel unten ist eine Bildschirmmaske für die Signalquelle („Source“), in der Analog Input A dem Equalizer-Kanal A (mit der Bezeichnung Left) zugewiesen wurde:



Nach Betätigung der Taste ENTER erscheint links auf dem Bildschirm ein Pfeil „->“. Der Eingang lässt sich mit dem Drehknopf PM2 bzw. PM3 auswählen.

Gain page – Diese Bildschirmmaske ermöglicht die Einstellung der Kanalpegel des Equalizers von -15dB bis +15dB. Die Taste ENTER betätigen. Ein Pfeil „->“ erscheint links auf dem Bildschirm. Dann die Tasten PM1 bzw. PM2 betätigen. Der auf dem Bildschirm eingestellte Wert hat nur Einfluss auf den Eingangspegel des ausgewählten Equalizer-Kanals LIN/RIN. Das folgende Beispiel zeigt die Bildschirmmaske für die Seite „Gain“, in der die Verstärkung für den Equalizer-Kanal A (mit der Bezeichnung Left) auf +0,0dB eingestellt wurde:



Polarity page – Diese Seite ermöglicht die Einstellung der Polarität des Equalizer-Kanals mit dem Drehknopf PM1 bzw. PM2. Die Polarität ist entweder „Normal“ oder „Inverted“ (d.h. um 180 Grad gedreht). Das Beispiel unten zeigt die Bildschirmmaske „Polarity“, in der die Polarität für den Equalizer-Kanal A (mit der Bezeichnung Left) auf „Normal“ eingestellt wurde:



Delay page – Diese Seite ermöglicht die Einstellung der Verzögerungszeit der Equalizer-Kanäle von 000,0000 ms bis 848,9984 ms in Schritten von 1 ms oder 20,8 µs. Zum Einstellen der Verzögerungszeit die Taste ENTER betätigen. Ein Pfeil „->“ erscheint links auf dem Bildschirm. Dann mit dem Drehknopf PM2 die Verzögerungszeit in Schritten von 1 ms einstellen und mit dem Drehknopf PM3 die Feineinstellung der Verzögerungszeit in Schritten von 20,8 µs vornehmen. Das Beispiel unten zeigt eine Bildschirmmaske für die Seite „Delay“, in der die Verzögerungszeit für den Equalizer-Kanal A (mit der Bezeichnung Left) auf 160,1872 ms eingestellt wurde:



Untermenü HPF – Dieses Untermenü ermöglicht die Einstellung des Hochpassfilters (HPF) des Equalizers. Das Beispiel unten zeigt eine Untermenü-Bildschirmmaske für das Hochpassfilter, in der das Filter für den Equalizer-Kanal A (mit der Bezeichnung Left) auf 24 dB Linkwitz/Riley eingestellt wurde:



Die Filterparameter lassen sich mit den Drehknöpfen PM2 und PM3 zum Einstellen der unteren Grenzfrequenz des Filters sowie des Filtertyps und der Filterordnung modifizieren. Die untere Grenzfrequenz des Hochpassfilters lässt sich mit dem Drehknopf PM2 einstellen, der Filtertyp und die Filterordnung mit dem Drehknopf PM3.

„Low Cut Frequency“: der auswählbare Frequenzbereich beträgt 20 Hz bis 20 kHz in Schritten von einer 1/24 Oktave und lässt sich mit dem Drehknopfs PM2 einstellen.

„High Pass Type and Order“: ermöglicht die Auswahl von Typ und Ordnung des Hochpassfilters des Equalizers.

Die unten aufgeführten Filtertypen und Ordnungen des Hochpassfilters werden mit dem Drehknopf PM3 ausgewählt:

- No Cut-Off (Hochpassfilter, umgangen)
- Butwrth 6dB (Butterworth-Filter mit einer Flankensteilheit von 6 dB/Oktave)
- Butwrth 12dB (Butterworth-Filter mit einer Flankensteilheit von 12 dB/Oktave)
- Lnk/Ril 12dB (Linkwitz/Riley-Filter mit einer Flankensteilheit von 12 dB/Oktave)
- Bessel 12dB (Bessel-Filter mit einer Flankensteilheit von 12 dB/Oktave)
- Butwrth 18dB (Butterworth-Filter mit einer Flankensteilheit von 18 dB/Oktave)
- Butwrth 24dB (Butterworth-Filter mit einer Flankensteilheit von 24 dB/Oktave)
- Lnk/Ril 24dB (Linkwitz/Riley-Filter mit einer Flankensteilheit von 24 dB/Oktave)
- Bessel 24dB (Bessel-Filter mit einer Flankensteilheit von 24 dB/Oktave)

Anmerkung 1: Sobald die gewünschten Optionen mit den beiden Drehknöpfen ausgewählt werden, werden sie nach Verlassen der Seite automatisch als aktuelle Werte im Systemstatus des DEQ-230 gespeichert.

Anmerkung 2: Zum Verlassen dieser Seite die Taste ESC betätigen.

Untermenü LPF – Dieses Untermenü ermöglicht die Einstellung der Tiefpassfilter (LPF) für die Equalizer-Kanäle.

Das Beispiel unten zeigt die Untermenü-Bildschirmmaske für das Tiefpassfilter, in der das Filter für den Equalizer-Kanal A (mit der Bezeichnung Left) auf 24 dB Linkwitz/Riley eingestellt wurde:



Die Filterparameter lassen sich mit den Drehknöpfen PM2 und PM3 zum Einstellen der oberen Grenzfrequenz des Filters sowie des Filtertyps und der Filterordnung modifizieren.

Die obere Grenzfrequenz des Tiefpassfilters lässt sich mit dem Drehknopf PM2 einstellen, der Filtertyp und die Filterordnung mit dem Drehknopf PM3.

„High Cut Frequency“: der auswählbare Frequenzbereich beträgt 20 Hz bis 20 kHz in Schritten von einer 1/24 Oktave und lässt sich mit dem Drehknopf PM2 einstellen.

„Low Pass Type and Order“: ermöglicht die Auswahl von Typ und Ordnung des Tiefpassfilters des Equalizers.

Die unten aufgeführten Filtertypen und Ordnungen des Tiefpassfilters werden mit dem Drehknopf PM3 ausgewählt:

- No Cut-Off (Tiefpassfilter, umgangen)
- Butwrth 6dB (Butterworth-Filter mit einer Flankensteilheit von 6 dB/Oktave)
- Butwrth 12dB (Butterworth-Filter mit einer Flankensteilheit von 12 dB/Oktave)
- Lnk/Ril 12dB (Linkwitz/Riley-Filter mit einer Flankensteilheit von 12 dB/Oktave)
- Bessel 12dB (Bessel-Filter mit einer Flankensteilheit von 12 dB/Oktave)
- Butwrth 18dB (Butterworth-Filter mit einer Flankensteilheit von 18 dB/Oktave)
- Butwrth 24dB (Butterworth-Filter mit einer Flankensteilheit von 24 dB/Oktave)
- Lnk/Ril 24dB (Linkwitz/Riley-Filter mit einer Flankensteilheit von 24 dB/Oktave)
- Bessel 24dB (Bessel-Filter mit einer Flankensteilheit von 24 dB/Oktave)

Anmerkung 1: Sobald die gewünschten Optionen mit den beiden Drehknöpfen ausgewählt werden, werden sie nach Verlassen der Seite automatisch als aktuelle Werte im Systemstatus des DEQ-230 gespeichert.

Anmerkung 2: Zum Verlassen dieser Seite die Taste ESC betätigen.

Untermenü EQ: [x] – Dieses Untermenü ermöglicht die Einstellung von 30 verfügbaren parametrischen Filtern oder Kuhschwanzfiltern für die Equalizer-Kanäle.



Der DEQ-230 ermöglicht dem Benutzer die Auswahl von Bell- oder Shelving Parametern und deren unabhängige Zuweisung mit Hilfe der 30 verfügbaren Filter.

Um den Filtertyp auszuwählen muss die Verstärkung der Filter 0,0 dB betragen. Dann den Drehknopf PM2 im Uhrzeigersinn drehen, um die Bandbreite des Bell-Filters festzulegen bzw, gegen den Uhrzeigersinn drehen, um den Typ des Kuhschwanzfilters (Tiefenfilter oder Höhenfilter) sowie dessen Ordnung (1. Ordnung oder 2. Ordnung) auszuwählen.

Um den Filtertyp für Filter Nr. 1 („x“ = 1) zu definieren, von der o.a. Bildschirmmaske durch Betätigung der Taste ENTER auf die Einstellseite für das Filter gehen. Die folgende Bildschirmmaske erscheint:



In diesem Fall beträgt die Verstärkung des Filters 0,0 dB und die Bandbreite 1,05. Das aktuell gewählte Filter ist vom Typ Bell. Nach Drehen des Drehknopfs PM2 im Uhrzeigersinn liegt der Bandbreitenparameter zum Festlegen eines Bandbreitenwertes für ein Bell-Filter zwischen 0,05 und 3. Wenn ein Bell-Filter ausgewählt wurde, kann die Verstärkung ab 0,0 dB und die Bandbreite von 0,05 bis 3 modifiziert werden.

Zum Auswählen eines Kuhschwanzfilters mit der Verstärkung 0,0 dB aus der o.a. Einstellung [falls die Verstärkung nicht 0,0 dB beträgt, diese mit dem Drehknopf PM3 auf 0,0 dB einstellen] den Drehknopf PM2 entgegen dem Uhrzeigersinn drehen. Sobald die Bandbreite den Wert 0,05 erreicht, wird beim nächsten Schritt der Drehung des Drehknopfs entgegen dem Uhrzeigersinn die Auswahl der Kuhschwanzfilter eingegeben.

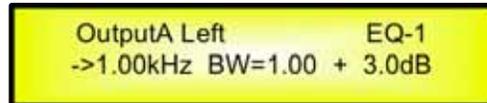
Wenn der Drehknopf PM2 immer noch weiter gegen den Uhrzeigersinn gedreht wird, sind die Kuhschwanzfilter und deren Ordnung in der folgenden Reihenfolge verfügbar:

1. Tiefenfilter erster Ordnung mit Kuhschwanzcharakteristik (Low Shelving) = -6LoSh [auf dem Bildschirm]
2. Tiefenfilter zweiter Ordnung mit Kuhschwanzcharakteristik (Low Shelving) = -12LoSh [auf dem Bildschirm]
3. Höhenfilter erster Ordnung mit Kuhschwanzcharakteristik (High Shelving) = -6HiSh [auf dem Bildschirm]
4. Höhenfilter zweiter Ordnung mit Kuhschwanzcharakteristik (High Shelving) = -12HiSh [auf dem Bildschirm]

Sobald das gewünschte Kuhschwanzfilter ausgewählt wird, lässt sich die gewünschte Verstärkung mit dem Drehknopf PM3 einstellen. Wenn die Verstärkung auf einen anderen Wert als 0,0 dB eingestellt wird, lässt sich der Filtertyp solange nicht ändern, bis die Verstärkung wieder auf 0,0 dB zurückgestellt wird.

BELL Filter: Beispiel: Wenn ein Bell-Filter innerhalb des EQ-1 eingestellt werden soll, muss die Bandbreite mit dem Drehknopf PM2 auf einen gewünschten Wert (z.B. 1,00) eingestellt werden, die Verstärkung (z.B. +3 dB) mit dem Drehknopf PM3 und die Mittenfrequenz (z.B. 1,00 kHz) mit dem Drehknopf NAV/PAR1.

Die Untermenü-Bildschirmmaske des Equalizers zeigt Folgendes:



In der Bearbeitungsmaske für das Bell-Filter lassen sich mit den Drehknöpfen NAV/PAR1, PM2 und PM3 alle Parameter des Filters zum Einstellen von Mittenfrequenz, Bandbreite und Verstärkung modifizieren.

Die Mittenfrequenz des parametrischen Filters lässt sich mit dem Drehknopf NAV/PAR1 einstellen, die Bandbreite mit dem Drehknopf PM2 und die Verstärkung mit dem Drehknopf PM3.

„**Center Frequency**“: Der auswählbare Frequenzbereich beträgt 20 Hz bis 20 kHz in Schritten von einer 1/24 Oktave und lässt sich mit dem Drehknopf NAV/PAR1 einstellen.

„**Bandwidth BW**“: Die auswählbare Bandbreite beträgt 0,05 Oktave bis 3 Oktaven in Schritten von 0,05 Oktave und lässt sich mit dem Drehknopf PM2 einstellen.

„**Gain**“: Die auswählbare Verstärkung beträgt -15 dB bis +15 dB in Schritten von 0,5 dB und lässt sich mit dem Drehknopf PM3 einstellen.

Low Shelving Filter: Beispiel: Wenn ein Tiefenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik innerhalb des EQ-1 eingestellt werden soll, den Drehknopf PM2 entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, bis das gewünschte Tiefenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik (z.B. -6LoSh) auf dem Bildschirm erscheint, die Verstärkung (z.B. +3,0 dB) mit dem Drehknopf PM3 einstellen und die obere Grenzfrequenz (z.B. 1,00 kHz) mit dem Drehknopf NAV/PAR1.

Die Untermenü-Bildschirmmaske des Equalizers zeigt Folgendes:



Anmerkung: Sobald das gewünschte Tiefenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik ausgewählt wird, lässt sich die gewünschte Verstärkung mit dem Drehknopf PM3 einstellen. Wenn die Verstärkung auf einen anderen Wert als 0,0 dB eingestellt wird, lässt sich der Filtertyp solange nicht ändern, bis die Verstärkung wieder auf 0,0 dB zurückgestellt wird.

In der Bearbeitungsmaske für das Tiefenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik lassen sich mit den Drehknöpfen NAV/PAR1, PM2 und PM3 alle Parameter des Filters zum Einstellen der oberen Grenzfrequenz, Filterordnung und Verstärkung modifizieren.

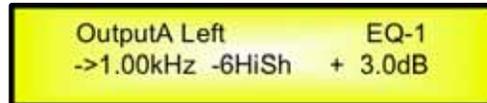
Die obere Grenzfrequenz des Tiefenfilters mit Kuhschwanzcharakteristik lässt sich mit dem Drehknopf NAV/PAR1 einstellen, die Ordnung mit dem Drehknopf PM2 und die Verstärkung mit dem Drehknopf PM3:

„**Hi Cut Frequency**“: Der auswählbare Frequenzbereich beträgt 20 Hz bis 20 kHz in Schritten von einer 1/24 Oktave und lässt sich mit dem Drehknopf NAV/PAR1 einstellen.

„**Low Shelving Order**“: Der auswählbare Bereich des Tiefenfilters mit Kuhschwanzcharakteristik umfasst 1. Ordnung (Lo-1st.) und 2. Ordnung (Lo-2nd.).

„**Gain**“: Die auswählbare Verstärkung beträgt -15 dB bis +15 dB in Schritten von 0,5 dB und lässt sich mit dem Drehknopf PM3 einstellen.

High Shelving Filter: Beispiel: Wenn ein Höhenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik innerhalb des EQ-1 eingestellt werden soll, muss der Drehknopf PM2 entgegen dem Uhrzeigersinn gedreht werden, bis das gewünschte Höhenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik (z.B. -6HiSh) auf dem Bildschirm erscheint, die Verstärkung (z.B. +3,0 dB) mit dem Drehknopf PM2 einstellen und die untere Grenzfrequenz (z.B. 1,00 kHz) mit dem Drehknopf NAV/PAR1.



Anmerkung: Sobald das gewünschte Höhenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik ausgewählt wird, lässt sich die gewünschte Verstärkung mit dem Drehknopf PM3 einstellen. Wenn die Verstärkung auf einen anderen Wert als 0,0 dB eingestellt wird, lässt sich der Filtertyp solange nicht ändern, bis die Verstärkung wieder auf 0,0 dB zurückgestellt wird.

In der Bearbeitungsmaske für das Höhenfilter mit Kuhschwanzcharakteristik lassen sich mit den Drehknöpfen NAV/PAR1, PM2 und PM3 alle Parameter des Filters zum Einstellen der unteren Grenzfrequenz, Ordnung und Verstärkung modifizieren.

Die untere Grenzfrequenz des Höhenfilters mit Kuhschwanzcharakteristik lässt sich mit dem Drehknopf NAV/PAR1 einstellen, die Ordnung mit dem Drehknopf PM2 und die Verstärkung mit dem Drehknopf PM3.

„Lo Cut Frequency“: Der auswählbare Frequenzbereich beträgt 20 Hz bis 20 kHz in Schritten von einer 1/24 Oktave und lässt sich mit dem Drehknopf NAV/PAR1 einstellen.

„High Shelving Order“: Der auswählbare Bereich des Höhenfilters mit Kuhschwanzcharakteristik umfasst 1. Ordnung (Lo-1st.) und 2. Ordnung (Lo-2nd.).

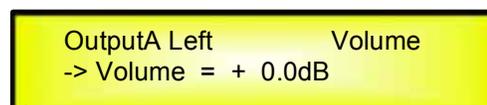
„Gain“: Die auswählbare Verstärkung beträgt -15 dB bis +15 dB in Schritten von 0,5 dB und lässt sich mit dem Drehknopf PM3 einstellen.

Anmerkung 1: Sobald die gewünschten Optionen mit den 3 Drehknöpfen ausgewählt werden, werden sie nach Verlassen der Seite automatisch als aktuelle Werte im Systemstatus des DEQ-230 gespeichert.

Anmerkung 2: Zum Verlassen dieser Seite die Taste ESC betätigen.

Volume page – Diese Bildschirmmaske ermöglicht die Einstellung des Ausgangspegels der Equalizer-Kanäle von -12 dB bis +6 dB. Die Taste ENTER betätigen. Ein Pfeil „->“ erscheint links auf dem Bildschirm. Dann die Tasten PM1 bzw. PM2 betätigen.

Der auf dem Bildschirm eingestellte Wert hat nur Einfluss auf den Ausgangspegel des ausgewählten Equalizer-Kanals. Das folgende Beispiel zeigt eine Bildschirmmaske für die Seite „Volume“, in der die Verstärkung für den Equalizer-Kanal A (mit der Bezeichnung Left) auf +0.0dB eingestellt wurde:



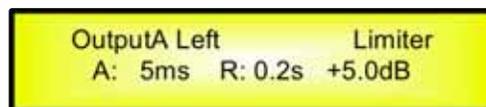
- **MENÜ „A/B Output Channels Compressor/Limiter“**
[Zugang über die Tasten LCOMP/RCOMP]

Vom Startbildschirm aus gelangt man durch Betätigung der Taste LCOMP bzw. RCOMP in das Menü „Equalizer's Compressor“. Sobald die Taste gedrückt wird, leuchtet die entsprechende blaue LED „EDIT“.

Die Untermenü-Seiten lassen sich durch Drehen des Drehknopfs NAV/PAR1 im Uhrzeigersinn bzw. entgegen dem Uhrzeigersinn durchlaufen. Zum Einstellen der Parameter die Taste ENTER betätigen. Ein Pfeil „->“ erscheint links auf dem Bildschirm. Dann die Parameterwerte mit den Drehknöpfen PM2 und PM3 auswählen und einstellen. Bei einigen Parametern, die aus drei unabhängigen Werten bestehen, muss man den Drehknopf PAR1 zur Hilfe nehmen, z.B. für Einstellungen der Filterparameter.

Anmerkung: Alle Parameter lassen sich mit Hilfe der Drehknöpfe NAV/PAR1, PM2 und PM3 einstellen. Der aktuell angezeigte Wert der ausgewählten Option wird bei Betätigung der Drehknöpfe AUTOMATISCH geladen und beim Verlassen der Seite als aktueller Wert abgespeichert.

Untermenü Limiter – Diese Seite ermöglicht die Einstellung der Limiter für die Equalizer-Kanäle. Das folgende Beispiel zeigt eine Bildschirmmaske für die Seite Limiter, in der die Ansprechzeit für den Limiter auf 5 ms, die Rückstellzeit auf 0,2 s und der aktive Schwellwert auf +5 dB eingestellt wurde:



Nach der Betätigung der Taste ENTER lassen sich die Limiter-Parameter mit den Drehknöpfen NAV/PAR1, PM2 und PM3 zum Bearbeiten der Ansprechzeit (Attack Time) des Limiters [A], der Rückstellzeit (Release Time) [R] und des Schwellwertes (Threshold) modifizieren. Nach der Betätigung der Taste ENTER ändert sich die o.a. Bildschirmmaske wie folgt:



Die Ansprechzeit [A] lässt sich mit dem Drehknopf NAV/PAR1 einstellen, die Rückstellzeit [R] mit dem Drehknopf PM2 und der Schwellwert des Limiters mit dem Drehknopf PM3.

„Attack Time [A]“: Der auswählbare Bereich der Ansprechzeit des Limiters beträgt 5 ms bis 200 ms in Schritten von 1 ms - von 5 ms bis 20 ms, dann 5 ms - von 20 ms bis 30 ms, dann 10 ms - von 30 ms bis 100 ms und 20 ms - von 100 ms bis 200 ms.

Die Ansprechzeit des Limiters lässt sich mit dem Drehknopf NAV/PAR1 einstellen.

„Release Time [R]“: Der auswählbare Bereich der Rückstellzeit des Limiters beträgt 0,1 s bis 3 s in Schritten von 0,1 s und lässt sich mit dem Drehknopf PM2 einstellen.

„Limiter Active Threshold“: Der auswählbare Bereich des Schwellwertes des Limiters beträgt +20 dB (Limiter nicht aktiv) bis -10,0 dB in Schritten von 0,2 dB und lässt sich mit dem Drehknopf PM3 einstellen.

Anmerkung 1: Sobald die gewünschten Optionen mit den 3 Drehknöpfen ausgewählt werden, werden sie nach Verlassen der Seite automatisch als aktuelle Werte im Systemstatus des DEQ-230 gespeichert.

Anmerkung 2: Zum Verlassen dieser Seite die Taste ESC betätigen.

Anmerkung 3: Die LED-Anzeigen über den Tasten LCOMP und RCOMP zeigen die Aktivität des Limiters. Sie zeigen die Begrenzung des Ausgangssignals in dBu von oben nach unten.

- **MENÜ „A/B Output Channels Utilities“**
[Zugang über die Tasten LOUT/ROUT]

Vom Startbildschirm aus gelangt man durch Betätigung der Taste LOUT bzw. ROUT in das Menü „Equalizer's Channel Utilities“. Sobald die Taste gedrückt wird, leuchtet die entsprechende blaue LED „EDIT“.

Die Untermenü-Seiten lassen sich durch Drehen des Drehknopfs NAV/PAR1 im Uhrzeigersinn bzw. entgegen dem Uhrzeigersinn durchlaufen.

Die verfügbaren Optionen sind folgende:

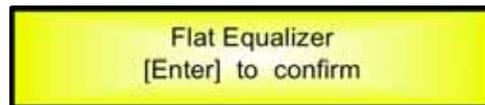
1. Flat Equalizer
2. Copy Equalizer from Ch[x]
3. Set Eq as graphic mode

Das bisherige Programm kann mit der Taste ENTER bestätigt werden. Nach der Aufforderung zur Bestätigung läuft der entsprechende Prozess ab.

Flat Equalizer – Dieses Programm ermöglicht das Zurücksetzen aller Filter des entsprechenden Equalizer-Kanals. Wenn der Equalizer-Kanal A (mit der Bezeichnung Left) gewählt wurde, sieht die Bildschirmmaske aus wie folgt:



Nach Betätigung der Taste ENTER verlangt der DEQ-230 eine Bestätigung, bevor alle Filter zurückgesetzt werden.



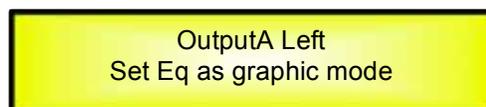
Nach erneuter Betätigung der Taste ENTER setzt der DEQ-230 sämtliche Filter zurück.

Copy Equalizer from ChX – Dieses Programm ermöglicht das Kopieren der kompletten Einstellungen eines Kanals auf den aktuell gewählten Equalizer-Kanal. Wenn der Equalizer-Kanal A (mit der Bezeichnung Left) gewählt wurde, sieht die Bildschirmmaske aus wie folgt:



Nach Betätigung der Taste ENTER verlangt der DEQ-230 eine Bestätigung, bevor die Einstellungen von Kanal B auf Kanal A kopiert werden.

Set Eq as graphic mode – Dieses Programm ermöglicht die Einstellung der Mittenfrequenzen aller Filter des entsprechenden Equalizer-Kanals im Abstand von 1/3 Oktave als 30-Band-Graphic-Equalizer. Wenn der Equalizer-Kanal A (mit der Bezeichnung Left) gewählt wurde, sieht die Bildschirmmaske aus wie folgt:



Nach Betätigung der Taste ENTER verlangt der DEQ-230 eine Bestätigung, bevor die Mittenfrequenzen aller Filter des entsprechenden Equalizer-Kanals im Abstand von 1/3 Oktave eingestellt werden.

- **Rückkehrfunktion zur letzten Parametereinstellung für die Equalizer-Kanäle LIN/RIN und Kompressor-/Limiter-Kanäle LCOMP/RCOMP**

Nach der Einstellung der Parameter für die einzelnen Equalizer-Kanäle bzw. Kompressor-Kanäle merkt sich der DEQ-230 den letzten Einstellvorgang auf diesem Kanal. Wenn beim nächsten Einstellvorgang auf diesem Kanal die Taste EDIT betätigt wird, kehrt man unverzüglich zur entsprechenden Bildschirmmaske des letzten Einstellvorgangs zurück.

Diese Funktion erleichtert die Feineinstellung oder Modifizierung, wenn eine Reihe von Einstellungen desselben Parameters innerhalb kurzer Zeit vorgenommen werden müssen.

- **Verbindungsmodus (LINK) für die Equalizer-Kanäle und Kompressor-/Limiter-Kanäle**

Der DEQ-230 ist in der Lage, eine Verbindung zwischen den Equalizer-Kanälen sowie eine Verbindung zwischen den Kompressor-Kanälen herzustellen, um eine schnelle und unmittelbare Einstellung zu ermöglichen (die Kanäle des Equalizers lassen sich nicht mit den Kanälen des Kompressors verbinden).

Um Kanäle bei der Einstellung zu verbinden, einen „Master-Kanal“ auswählen, der eingestellt und auf dem LCD-Bildschirm dargestellt werden soll. Dann die anderen Kanäle (Slave-Kanäle), die man in der gleichen Weise ändern möchte, auswählen und verbinden.

Um in den Verbindungsmodus zu gelangen, den Einstellmodus für den Master-Kanal auswählen, dann die entsprechenden EDIT-Tasten betätigen, um die Slave-Kanäle zu verbinden.

Sobald eine Verbindung besteht, sind die ausgewählten Kanäle einstellbereit, wenn ihre blaue LED im Einstellmodus leuchtet.

Jetzt ändert der Slave-Kanal seine Parameter entsprechend der Einstellung des Master-Kanals.

Alle anderen Parameter bleiben beim Slave-Kanal gleich, wenn sie nicht über die Verbindung zum Master-Kanal eingestellt werden.

Anmerkung: Die Verbindungsfunktion (LINK) ist KEINE Kopierfunktion.

Um den Limiter des Equalizer-Kanals A (mit der Bezeichnung Left) einzustellen, lässt sich durch Betätigung der entsprechenden Taste LCOMP der Einstellmodus des Kompressor-Kanals A aufrufen. Die blaue LED unterhalb der LED-Anzeigen LCOMP leuchtet. Auf diese Weise wird die Master-Funktion zugewiesen. Die Parameter dieses Kanals erscheinen auf der LCD-Anzeige:

| | |
|--------------|----------------|
| OutputA Left | Limiter |
| A: 5ms | R: 0.2s +5.0dB |

Anschließend die Taste EDIT des Kompressor-Kanals B betätigen. Die entsprechende blaue LED leuchtet. Jetzt gelten alle für Kompressor-Kanal A eingestellten Parameter auch für Kanal B.

Um den Kanal von dieser Verbindung zu trennen, die entsprechende Taste EDIT betätigen.

Wenn die Einstellung des Master-Kanals während eines Verbindungsvorgangs verlassen wird, wird dieser Vorgang automatisch beendet. Der Verbindungsvorgang wird ebenfalls automatisch beendet, wenn man beim Einstellen der Kompressor-Kanäle zur Einstellung eines Equalizer-Kanal springt oder umkehrt.

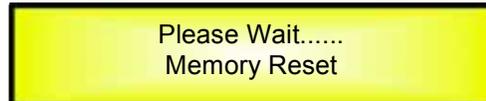
- **Zurücksetzen auf die Werkseinstellung**

Falls das Passwort verlorengeht oder der Benutzer das Gerät aus einem anderen Grund auf die Werkseinstellung zurücksetzen muss, steht dem Benutzer eine Funktion zur Verfügung, die sämtliche Einstellungen des DEQ-230 zurücksetzt und das Gerät auf die ursprüngliche Werkseinstellung zurückstellt.

Anmerkung: Die Fortsetzung dieses Vorgangs führt dazu, dass der DEQ-230 eine Reinitialisierung auf die ursprüngliche Werkseinstellung vornimmt. Alle zuvor gespeicherten Informationen und Änderungen gehen dabei unwiderruflich verloren.

- **Zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellung wie folgt vorgehen:**

1. Bei ausgeschaltetem DEQ-230 gleichzeitig die Tasten ENTER+ESC+UTILITY auf der Vorderseite betätigen.
2. Alle drei Tasten gedrückt halten und gleichzeitig den Netzschalter auf ON stellen. Die folgende LCD-Anzeige erscheint auf dem DEQ-230:



3. Die Tasten lösen und solange warten, bis der DEQ-230 die Reinitialisierung vornimmt.

Nach Beendigung nimmt der DEQ-230 den normalen Betrieb wie ein fabrikneues Gerät wieder auf. Zuvor programmierte Parameter stehen dann nicht mehr zur Verfügung.

- **Groundlift-Schalter**

Auf der Rückseite des DEQ-230 befinden sich Massentrennschalter, mit denen eine Verbindung zwischen dem Schutzleiter der Stromversorgung sowie der Masse der Schnittstellen zur Gehäusemasse hergestellt bzw. getrennt werden kann.

Schalter MAIN „LIFT/GND“ – Um Masseschleifen zu vermeiden kann es manchmal erforderlich sein, die Signalmasse von der Gehäusemasse zu trennen.

Das ermöglicht der Schalter GND/LIFT.

Wenn der Schalter in die Position GND gestellt wird, erfolgt eine Masseverbindung zwischen dem Schutzleiter der Stromversorgung und der Gehäusemasse.

Schalter USB/RS485 „LIFT/GND“ – Bei der Fernsteuerung über USB oder RS485 kann es vorkommen, dass die Masse des USB- oder RS485-Kabels keine Verbindung zur Masse der Fernbedienung hat.

In diesem Fall ist es erforderlich, diese Verbindung vom Prozessor aus herzustellen. Dazu den Schalter USB/RS485 in die Position GND stellen.

Wenn jedoch die Masse des USB/RS485-Kabels bereits mit der Masse der Fernbedienung verbunden ist, könnte der Anschluss derselben Masse an die Masse des Prozessors zu Masseschleifen oder Eigenrauschen führen.

In diesem Fall führt die Position „Lift“ des Schalters dazu, dass die Kabelmasse von der Gehäusemasse des DEQ-230 getrennt wird.

- **USB/RS485-Fernsteuerprotokoll zum Ändern von Voreinstellungen und Reglern für Verstärkung/Lautstärke**

Nachfolgend der Hexadezimalcode zum Steuern der abrufbaren Voreinstellungen und des Gesamtlautstärkereglers:

Ändern von Voreinstellungen:

CMD_RECALL_PRESET: CMD=1BH

A. Der Benutzer muss den folgenden Befehl senden, zusammen mit der Nummer der Voreinstellung, die geladen werden soll.

TX:

| STX | ID_M | ID_N | CMD | D0 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 | D7 | ETX |
|-----|------|------|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| F0H | C1H | XX | 1BH | NPreset | 00H | F7H |

XX = 0,...,31 (ID device)

Npreset=0,...,31 Presetnumber

Der Mikrocontroller des DEQ-230 prüft, ob die Voreinstellung initialisiert wird (verfügbar oder noch nicht erstellt).

B. Wenn JA, dann schickt der Mikrocontroller dem Benutzer (z.B. Crestron/AMX Remote Control) den im Befehl verwendeten Rahmen zurück:

RX:

| STX | ID_M | ID_N | CMD | D0 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 | D7 | ETX |
|-----|------|------|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| F0H | C1H | XX | 1BH | NPreset | 00H | F7H |

In diesem Fall, d.h. wenn der Benutzer GENAU das zurückbekommt, was gesendet wurde, ist die Voreinstellung vorhanden und auf dem Gerät geladen.

C. Wenn die Voreinstellung, die der Benutzer laden wollte, NOCH NICHT INITIALISIERT wurde (noch nicht erstellt, d.h. nicht verfügbar), dann informiert der Mikrocontroller den Benutzer darüber, indem er den folgenden Rahmen zurückschickt:

RX:

| STX | ID_M | ID_N | CMD | D0 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 | D7 | ETX |
|-----|------|------|-----|------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| F0H | C1H | XX | 1BH | FFH | 00H | F7H |

Regler für Eingangsverstärkung und Ausgangslautstärke

UPDATE GAINS-PHASE: CMD=01H

A. Zum Ändern der Eingangsverstärkung (Kanal = 0, 1) oder der Ausgangslautstärke (Kanal 2, 3) muss der Benutzer den unten aufgeführten Befehl senden, zusammen mit dem Wert, der „Vol“ zugewiesen werden soll.

Die Ausgangssignalphase lässt sich ebenfalls ändern:

TX:

| STX | ID_M | ID_N | CMD | D0 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 | D7 | ETX |
|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| F0H | C1H | XX | 01H | Chn | 00H | 00H | 00H | 00H | 00H | Phs | Vol | F7H |

XX = 0,...,31 (ID device)

Chn=0,...,3: Channel selected, 0, 1=In1, In2; 2, 3=Out1,.Out2; when Channel 0, 1 selected, then Vol=Input Gain, when Channel 2, 3 selected, then Vol= Output Vol.

Phs= Phase only if the Chn>1; Value=0, 1 where 0=direct, 1=inverse (180')

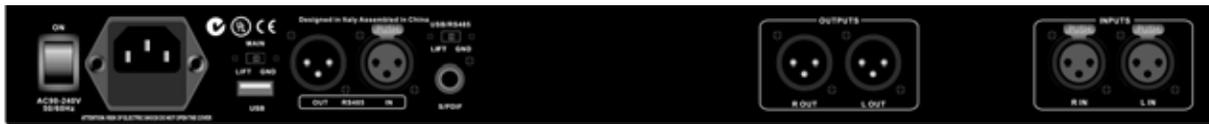
Vol= Gains from 0 to 180 (-12dB/ +6dB step 0.1dB)

B. Wenn der Befehl korrekt ausgeführt und die Verstärkung/Lautstärke geändert wurde, dann schickt der Mikrocontroller dem Benutzer (z.B. Crestron/AMX Remote Control..) den im Befehl verwendeten Rahmen zurück:

RX:

| STX | ID_M | ID_N | CMD | D0 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 | D7 | ETX |
|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| F0H | C1H | XX | 01H | Chn | 00H | 00H | 00H | 00H | 00H | Phs | Vol | F7H |

- **Technische Daten des DEQ-230**



Der digitale Equalizer DEQ-230 basiert auf einer leistungsstarken analogen und digitalen DSP-Plattform mit den folgenden technischen Daten:

Analoges Eingangssignal: LIN/RIN XLR-Buchse, sym.
 Maximaler Eingangsspegel: +20 dBu
 Analoges Ausgangssignal: LOU/ROU XLR-Stecker, sym.
 Maximaler Ausgangsspegel: +20 dBu

Digitalverarbeitung (DSP): SAM3716, 24 Bit (Daten) x 96 Bit (Koeffizienten)
 A/D-Wandler: AKM5392, 24 Bit
 D/A-Wandler: AKM4396, 24 Bit
 Abtastfrequenz: 48 kHz
 S/PDIF Stereo-Digitaleingang: geeignete Signalquellen: 32 kHz, 44,1 kHz und 48 kHz

Rauschabstand: 110 dBA
 Klirrfaktor + N: 0,005 %
 Frequenzgang (Bypass): 20 Hz – 20 kHz (± 1 dB)

Stromversorgung: Schaltnetzgerät
 Fernsteuerung: USB, RS485

Änderungen vorbehalten.

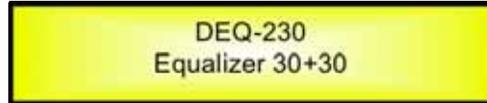


Soll das Gerät endgültig aus dem Betrieb genommen werden, übergeben Sie es zur umweltgerechten Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb.

ENGLISH

• Getting Started

As soon as the DEQ-230 is turned ON the device model name will appear in the LCD screen:



and a status bar will show the progress of the DEQ-230 initialization process:



The DEQ-230 has eight factory pre-set : "Default Flat", "Default Classic", "Default Disco", "Default Jazz", "Default Pop", "Default RnB", "Default Rock" and "Default Vocal".

After the initialization, the DEQ-230 will show on the LCD the first of the embedded preset, or the last one selected prior to the unit being turned off.

First time activation will default to the first of the preset.



Described below are the functions of the front panel control buttons and encoders for the DEQ-230.

• **Encoders and ENTER, ESC buttons**

The DEQ-230 is equipped with 3 Relative Encoders, "NAV/PAR1", "PM2" and "PM3", These encoders allow you to navigate the user interface and edit sections of the processor. They allow the user to navigate within the screen for the selection of sub-menus, pages and parameters and to select the values to be assigned during the editing operations.

The "ENTER" and "ESC" buttons allow the user to confirm or NOT confirm the operations performed by the encoders.

• **UTILITY, LIN/RIN and LOU/ROUT/LCOMP/RCOMP buttons**

The UTILITY button allows the User to enter the Sub-menus and set the general characteristics of the Equalizer. The LIN and RIN buttons allow the User to enter the Editing Menus of the Equalizer's Input Channels or to MUTE the Equalizer's Outputs.

LOU/ROUT and LCOMP/RCOMP buttons, allow the User to access UTILITY functions related to the

Equalizer (LOUT/ROUT) or to enter the Editing Menus of the Equalizer's Compressors Section (LCOMP/RCOMP).

The BYPASS function allows to bypass the Equalizer setting (LOUT/ROUT) or the Compressor setting (LCOMP/RCOMP).

As understood, the LIN/RIN as well as the LOUT/ROUT and LCOMP/RCOMP buttons have double functions dependent on the push and hold time.

When the LIN/RIN buttons are pushed and held for more than one second Input Channels LIN or RIN are either muted or unmuted. The red LED will illuminate when the Channel is muted. When the "MUTE" LED is OFF, then the related Input Channel is UN-MUTED.

A momentary push of the LIN/RIN buttons enters the Editing Mode for the Equalizer's Channels (see later for the Equalizer's Channel Editing details).

The blue "EDIT" LED will now be ON.

When the LOUT/ROUT buttons are pushed and held for more than one second the Equalizer setting will be either "bypassed" and the Equalizer will enter the FLAT condition, or the Equalizer will perform the current setting. The red LED will illuminate when the Equalizer's will be flat. When the "BYPASS" LED is OFF, then the related Equalizer's Output Channel is performing the current setting.

When the LCOMP/RCOMP buttons are pushed and held for more than one second the Compressor setting will be either "bypassed" and the Compressor will enter the FLAT condition, or the Compressor will perform the current setting. The red LED will illuminate when the Compressor will be bypassed. When the "BYPASS" LED is OFF, then the related Equalizer's Output Channel Compressor is performing the current setting.

A momentary push of the LOUT/ROUT buttons enters Utilities' functions for the Equalizer's Channels (see later for the Equalizer's Utilities Functions details). The blue "UTIL" LED will now be ON.

A momentary push of the LCOMP/RCOMP buttons enters the Editing Menu for the Equalizer's Compressor Section (see later for the Compressor's Editing details). The blue "EDIT" LED will now be ON.

- **DEQ-230 Menu and Sub-Menu Structures**

As stated above, the start-up default screen is the following factory preset:



From this point, sub-menus are accessed using the "UTILITY", "LOUT/ROUT", "LCOMP/RCOMP", "ENTER" and "ESC" buttons and all parameters and values are navigated by the "NAV/PAR1", "PM2" and "PM3" encoders. Please refer to the following menu structures:

MENU "UTILITY MENU" [Access by pushing the "UTILITY" button]

NAV/PAR1 Encoder

[to navigate between menus]

PM2 or PM3 Encoder

[to chose option, then ENTER to load it; (*) indicates the selected option]

1 UTILITY MENU:

<< System Utilities >>



1.1 SYSTEM UTILITY:
<< Delay Units >>



Delay Units
Unit: Time(ms) *
Unit: Distance (m)

1.2 SYSTEM UTILITY:
<< Ramps on changes >>



Ramps on changes
Ramps: Off *
Ramps: On

1.3 SYSTEM UTILITY:
<< Software Version >>



Software Version
Version: V1.01 *

2 UTILITY MENU:

<< Program Utilities >>



2.1 PROGRAM UTILITY:
<< Recall a Program >>



Recall a Program
01: Default Flat
02: Default Classic
03: Default Disco
04: Default Jazz
05: Default Pop
06: Default RnB
07: Default Rock
08: Default Vocal
09: User Preset 01
: :
32: User Preset 24

2.2 PROGRAM UTILITY:
<< Save a Program >>



Save a Program
09: User Preset 01
: :
32: User Preset 24

2.3 PROGRAM UTILITY:
<< Delete a Program >>



Delete a Program
09: User Preset 01
: :
32: PUser Preset 24

3 UTILITY MENU:

<< Interface Utilities >>



3.1 INTERFACE UTILITY:
Interface Setup



Interface Setup
Source: USB
Source: RS485 *

4 UTILITY MENU:.....

<< Security Utilities >>



4.1 SECURITY UTILITY:
Show Parameter



Parameter will
be shown *
not be shown

4.2 SECURITY UTILITY:
Lock Unit



Lock Unit
Lock: Off *
Lock: On

4.3 SECURITY UTILITY:
User Password



User Password
[]

4.4 SECURITY UTILITY:
Enable Password



Enable Password
Password: Enable *
Password: Disable

(For the details about the Password Setting/Enable and Unit Lock refer to the " Utility Menus Use" section)

MENU "Channel A/B" Input Channels Editing [Access by pushing the "LIN/RIN" buttons]

NAV/PAR1 Encoder
[to navigate between menus]

NAV/PAR1 Enc. **PM2 Enc.** **PM3 Enc.**
[to chose values for the parameters, no need to confirm the chosen values, which are automatically loaded during the encoders use]

1. Output[x] [Name] Name
Name = [Name]
ENTER ↓ ↑ ESC

-> Name = _

(For Editing the Device's Name, refer to the Details on the "Utility Menus Use" Section)

2. Output[x] [Name] NGate
Noise Gate = Off



Noise Gate = Off *
Noise Gate = On

3. Output[x] [Name] Source
Source = Analog InA
ENTER ↓ ↑ ESC

-> Source = Analog InA



PAR1 N/A

Analog InA
Analog InB
Analog InA+InB
Digital Left
Digital Right
Digital L+R

Same as PAR2

4. Output[x] [Name] Gain
Gain = + 0.0 dB
ENTER ↓ ↑ ESC

-> Gain = + 0.0 dB

PAR1 N/A

-15 dB
:
+15 dB

Same as PAR2

5. Output[x] [Name] Polarity
Polarity = Normal
ENTER ↓ ↑ ESC

-> Polarity = Normal

PAR1 N/A

Normal
Invert

Same as PAR2

6. Output[x] [Name] Delay
Delay = 0.000 ms
ENTER ↓ ↑ ESC

-> Delay = 0.000 ms

PAR1 N/A

000.0000mS
[1 ms steps]
848.0000mS

000.0000mS
[20.8 us steps]
000.9984mS

7. Output[x] [Name] HPF
20.0 Hz No Cut-Off
ENTER ↓ ↑ ESC

-> 20.0 Hz No Cut-Off

PAR1 N/A

[Freq.] 20Hz
:
20kHz

[Type/Slope] No Cut-Off
:
Bessel 24dB/Oct

8. Output[x] [Name] LPF
20.0 Hz No Cut-Off
ENTER ↓ ↑ ESC

-> 20.0 Hz No Cut-Off

PAR1 N/A

[Freq.] 20Hz
:
20kHz

[Type/Slope] No Cut-Off
:
Bessel 24dB/Oct

9. Output[x] [Name] PEQ/SHV - 1/30
 1.00kHz BW/SHV_Slope=1.00/up to -12dB +0.0dB

(when the filter's gain = 0.0dB ONLY, through the PM2 it is possible to chose and select between a Bell or a Shelving filter.)

ENTER ↓ ↑ ESC

If through the PM2, being the filter's gain = 0.0dB, has been selected a Bell filter, just defining its Bandwidth BW to be greater then 0, then the Bell filters can be set by the following parameters

9.1 Output[x] [Name] EQ-X (up to 30 filters available)
 -> 1.00kHz BW=1.00 +0.0dB

| | | | | | |
|---------|-------|------|------|--------|----------|
| [Freq.] | 20Hz | [BW] | 0.05 | [Amp.] | -15.0 dB |
| | : | | : | | : |
| | 20kHz | | 3.00 | | +15.0 dB |

If through the PM2, being the filter's gain = 0.0dB, has been selected a Low Shelving filter, just defining its Slope (1st or 2nd order available, -6dB or -12dB), then the Low Shelving filter can be set by the following parameters

9.2 Output[x] [Name] EQ-X (up to 30 filters available)
 -> 1.00kHz (-6/-12)LoSh +0.0dB

| | | | | | |
|---------|-------|-----|-----|--------|----------|
| [Freq.] | 20Hz | PM2 | N/A | [Amp.] | -15.0 dB |
| | : | | | | : |
| | 20kHz | | | | +15.0 dB |

If through the PM2, being the filter's gain = 0.0dB, has been selected a High Shelving filter, just defining its Slope (1st or 2nd order available, -6dB or -12dB), then the High Shelving filter can be set by the following parameters

9.3 Output[x] [Name] EQ-X (up to 30 filters available)
 -> 1.00kHz (-6/-12)HiSh +0.0dB

| | | | | | |
|---------|-------|-----|-----|--------|----------|
| [Freq.] | 20Hz | PM2 | N/A | [Amp.] | -15.0 dB |
| | : | | | | : |
| | 20kHz | | | | +15.0 dB |

10. Output[x] [Name] Gain
 Volume = + 0.0 dB

ENTER ↓ ↑ ESC

-> Volume = + 0.0 dB

| | | | |
|------|-----|--------|--------------|
| PAR1 | N/A | -12 dB | Same as PAR2 |
| | | : | |
| | | +6 dB | |

MENU "A/B Output Channels Compressor" [Access by pushing the "LCOMP/RCOMP" buttons]

NAV/PAR1 Encoder
[to navigate between menus]

NAV/PAR1 Enc. **PM2 Enc.** **PM3 Enc.**
[to chose values for the parameters, no need to confirm the chosen values, which are automatically loaded during the encoders use]

1. Output[x] [Name] Limiter
A: 5ms R: 0.2s +20dB
ENTER ↓ ↑ ESC

-> A: 5ms R: 0.2s +20dB

[Atk time] 5ms
:
200ms

[Rel time] 0.1s
:
3.0s

[Amp.] -10.0 dB
:
+20.0dB (OFF)

MENU "A/B Output Channels Utilities" [Access by pushing the "LOUT/ROUT" buttons]

NAV/PAR1 Encoder
[to navigate between menus]

NAV/PAR1 Enc. **PM2 Enc.** **PM3 Enc.**
[to chose values for the parameters, no need to confirm the chosen values, which are automatically loaded during the encoders use]

1. Output[x] [Name]
Copy Equalizer from Ch[y]
ENTER ↓ ↑ ESC

[Enter] to Confirm

[y is the not currently selected channel...so if X=A, then y=B]

PAR1 N/A PAR1 N/A PAR1 N/A
[If pushed ENTER, the channel "y" will be copied on the channel "x"]

2. Output[x] [Name]
Set Eq as graphic mode
ENTER ↓ ↑ ESC

[Enter] to Confirm

PAR1 N/A PAR1 N/A PAR1 N/A
[If pushed ENTER, the Eq will be set as "Graphic Eq", where the 30 Center frequencies are automatically set by steps of 1/3 of Octave]

3. Output[x] [Name]
Flat Equalizer
ENTER ↓ ↑ ESC

[Enter] to Confirm

PAR1 N/A PAR1 N/A PAR1 N/A
[If pushed ENTER, the Eq will be reset taking to 0dB the all filters' Gain]

- **Menu "UTILITY" [access by pushing the "UTILITY" button]**

From the "Default Screen", it is possible access the "UTILITY" menu pushing the "UTILITY" button and the Sub-Menus pages can be selected just rotating clockwise and counter-clockwise the "NAV/PAR1" encoder.

Once selected the sub-menu page, using the "ENTER" button can be accessed the Sub-Menus pages, again "scrollable" using the "NAV/PAR1" encoder and accessible for the parameters' editing pushing again the "ENTER" button.

Through the "ESC" button, it is any time possible to go back to the action and page preceding the "ENTER" button use.

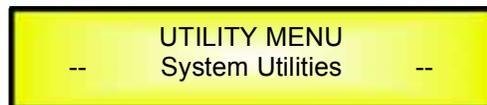
Once inside the Sub-Menus pages, the several options can be scrolled and using the PM2 or PM3 encoders and selected/confirmed pushing the "ENTER" button.

Note: In every Sub-Menu the option currently selected/running will have an **asterisk "*"** showing to the right of the description on the LCD screen.

Options that are not selected/running will be displayed with NO Asterisk.

Pushing the ENTER button on an unselected option will mean an asterisk will then appear and this option will now take over as the currently selected/running option.

System Utilities Sub-menu – this sub-menu allows to access several operations related to the DEQ-230 Start Up and General Configuration:



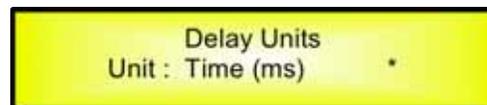
From the "System Utilities Sub-menu", pushing "ENTER" and then using the "NAV/PAR1" encoder for scrolling will give access to the following pages:

- **Delay Time/Distance:** this page allows you to select the measurement unit to be used for the Delays: **Time** (in milliseconds "ms") or **Distance** (in meters "m"):

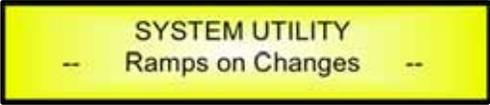


By pressing ENTER and rotating the "PM2" or "PM3" encoder, it is possible to select the measurement unit to be used for the delay, which will be confirmed by pushing the ENTER button.

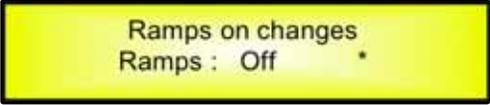
The following screen shows the selected delay measurement is Time (milliseconds)



- **Ramps on changes:** this page allows you to activate or de-activate Fading-in and Fading-out ramps on the input/output volumes when any parameter changes:



When connected to the DEQ-230 by the PC remote control software, it is possible to request sudden parameter changes where the difference between the old parameter and the new one can cause unwanted "click" noises (big differences in volume changes) or "bumps" (big differences in Hp/Lp filters cutting frequency values) as the DSP reconfigures. The Fading-In and Fading-Out ramps eliminate any potential clicks and bumps. This function can be de-activated when the unit needs to be used in "live" conditions and small parameter adjustments are requested "on the fly" during live performance. The following screen shows the Fading ramps function is Off and therefore de-activated:



- **Software Version:** this page allows you to confirm the Software Version running on the DEQ-230:



The correct Software Version is "V1.01"

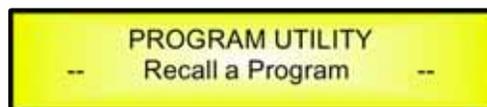
Program Utilities Sub-menu – this sub-menu allows you to access several options related to the DEQ-230 operating mode and to manage the presets stored and recallable within the Unit:



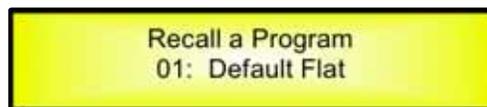
By pressing the ENTER button and then using the "NAV/PAR1" encoder the following pages can be accessed:

- **Recall a Program:** this page allows the Loading of a preset program. The DEQ-230 already is containing 8 Factory presets occupying the first 8 positions of the Preset list which setting is shown in the "A-Appendix". The 8 Factory presets are the following
 1. Default Flat
 2. Default Classic
 3. Default Disco
 4. Default Jazz
 5. Default pop
 6. Default RnB
 7. Default Rock
 8. Default Vocal

You can store up to 24 presets in the DEQ-230 memory starting from the location 09 up to the location 32. Through the "Recall a Program" page, the Factory and the available user's preset can be recalled for the DEQ-230 filters' setting:



By pressing ENTER and rotating the "PM2" or "PM3" encoders, it is possible to scroll through all current available factory and user presets. If NO USER PRESETS are stored yet, the screen will show Only the factory presets:



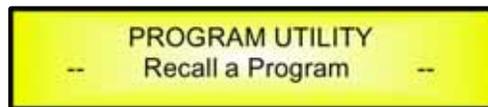
If presets have previously been stored by the user, anyone of them can be recalled starting from the location 09:



By using the "PM2" or "PM3" encoder it is possible to scroll through the stored presets. Once the desired preset appears on the screen select it by pressing the "ENTER" button and this will force the DEQ-230 to begin to load this selected preset and the following transitory screen will appear:



Once loaded the DEQ-230 will exit to the "Recall a Program" screen automatically and the above screen will disappear:



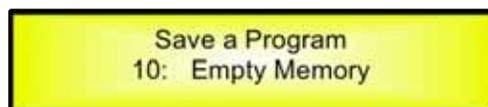
Note: at any time it is possible to quit the recalling action by pressing the "ESC" button.

- **Save a Program:** this page allows you to store a new preset in the DEQ-230's memory:



By pressing the ENTER button and rotating the "PM2" or "PM3" encoder, it is possible to scroll through the previously saved presets and the available empty locations (identified by "Empty Memory").

If no user presets are stored, the "Save a Program" screen will show empty memory locations for all 09-32 presets as shown in the example below for location 10:



When storing an edited configuration for the DEQ-230, select the location for a preset from the **24 available** by using the "PM2" or "PM3" encoders.

Once the desired location appears on the screen press ENTER again to reach the "**Set Program Name**" page.

In this page the User can enter a Preset Name (**up to 16 Characters**) by using the "PM2" or "PM3" encoder to choose a character and the "NAV/PAR1" encoder to move between the 16 available locations for the character's positioning.

The current position of the cursor is shown by a "blinking underscore".

The following is an example of a screen while entering the preset name "Velvet Club" in location 10:



To store the Preset Name press the "ENTER" button again. The above action will take you to the "**Enter to Save**" page showing the selected location for the preset and the final edited name:



Pressing "ENTER" again, will store the preset in the selected location with the chosen name and the following transitory screen will appear on the LCD:



Once the preset is stored, the above screen will disappear returning to the following screen:



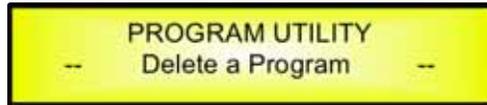
If during the Preset Storing process you want to overwrite an existing memory location select this location in the "**Save a Program**" page, then ENTER and you will be asked if you want to overwrite this preset with the following "**[ENTER] to Overwrite**" screen displaying the currently stored preset and location:



If you wish to proceed press "ENTER" again and the DEQ-230 will go ahead with the "**Set Program Name**" page and the subsequent overwrite on completion of the previously described storing process..

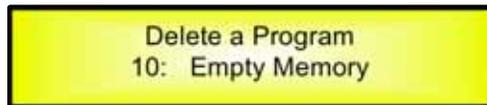
Note: at any time it is possible to quit the storing action by pressing the "ESC" button.

- **Delete a Program:** this page allows you to delete a preset already stored in the DEQ-230 memory:

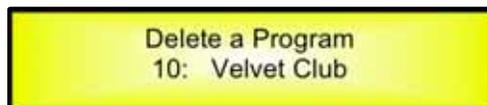


By pressing the ENTER button and rotating the "PM2" or "PM3" encoder, it is possible to scroll through the previously saved presets and the available empty locations (identified by "Empty Memory").

If no user presets are stored, the "Delete a Program" screen will show empty memory locations for all 1-24 presets as shown in the example below for location 10:



If Presets are available they will be shown in the "Delete a Program" page as follows:



By using the "PM2" or "PM3" encoder it is possible to select a preset to be deleted.

Pressing the "ENTER" button on a selected preset will bring up the "[Enter] to Delete." page showing the selected preset.

For example, if we want to delete the preset 10, "Velvet Club", the screen will be the following:



Confirming the deletion by pressing "ENTER" again, will force the DEQ-230 to erase the selected preset and the following transitory screen will appear:



Once the preset is deleted, the above screen will disappear returning to the following screen:



Note: At any time it is possible to quit the deleting action by pressing the "ESC" button.

Interface Utilities Sub-menu – this sub-menu allows you to define the remote control interface [USB or RS485] to be used for controlling the DEQ-230 :



From "Interface Utilities", press "ENTER" to access the Interface Setup.

- **Interface Setup:** this screen allows you to choose the remote control protocol for the DEQ-230.



By pressing "ENTER" and then using the PM2 or PM3 encoders you can choose between the two possible interfaces (USB or RS485) for the DEQ-230. Pressing ENTER on a selected source will make an asterisk appear to the right of the description on the LCD as in the following example which shows the selected interface as USB.



Security Sub-menu – this sub-menu allows the User to set the parameters shown, lock the DEQ-230 and set a Password therefore limiting the unit's functions and controls to those who have only access to the appropriate Password.

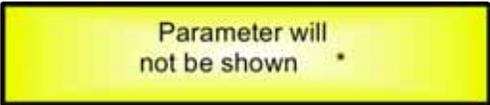


Press ENTER and then use the NAV/PAR1 to scroll between options.

- **Show Parameter:** Pressing ENTER from the above menu will access the "Show Parameter" Sub Menu



Press ENTER again and use the PM2 or PM3 encoders to scroll between the "be shown" and "not be shown" options. An asterisk will highlight which option is selected. Choosing the "be shown" option means that once the unit is locked, you cannot access parameter editing features, but they will be displayed on the LCD screen. Choosing the "not be shown" option means that once the unit is locked, the parameters will not be shown at all. With this option, when trying to access a parameter, the following screen message will appear:



- **Lock Unit:** this sub-menu allows the user to lock the device so no parameters can be edited or modified.



When the Unit is in an unlocked condition, all parameters will be available for editing. When you select On, all parameters will be locked and are not available for editing.



When you select lock from the menu, the unit will be locked and the lock menu automatically exited. The screen will revert to the "Default" showing the current Equalizer's preset selected and beside the preset's name a "keylock" icon indicating that the DEQ-230 is locked.

- **User Password:** from the "User Password" sub-menu:

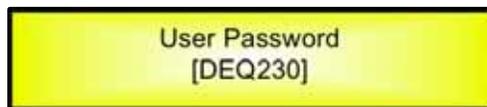


Press "ENTER" to access the "**User Password**" page:



Using the PM2 or PM3 encoders to choose a character and the NAV/PAR1" encoder to move between available locations you can enter a **6 Character** Password Name. The current position of the cursor for the characters to be entered is shown by a "blinking underscore".

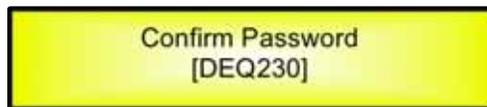
During this editing phase, the display is as follows if we were using "DEQ230" as the password:



The DEQ-230 will exit the "Unit Lock" sub-menu and jump to the "User Password" sub-menu page screen:



If the password entered in the "Confirm Password" page matches the one entered in the "Enter Password" page, the following screen will appear.



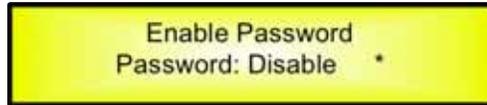
The Password is now configured and held in the device's memory.

The user can now decide to "lock" the DEQ-230 by Password, inhibiting the access to ALL Equalizer's functions depending on the setting of the parameter "Password Enable/Disable, explained in the following paragraph

- **Enable Password:** from the "Enable Password" sub-menu:



Press "ENTER" to gain access to the "**Enable Password**" screen:



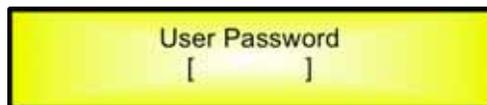
Once a Password has been entered into the DEQ-230 through the steps described in the previous paragraph, it is possible to "Enable" or "Disable" the password function and therefore lock the DEQ-230 restricting access to all functions.

When a password has been entered you will be able to select the "Enable" option from the menu and the unit will not be accessible for editing. In "**Locked by Password Status**", all DEQ-230 functions are inhibited to the User, including the use of the Mute LIN/RIN and Bypass LOUT/ROUT/LCOMP/RCOMP buttons.

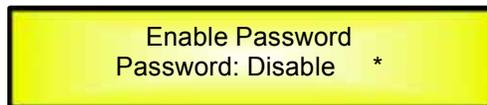
The only access available is to the parameters of the input/output channels (accessible by pressing the edit button), ONLY to READ the values (no editing possible) if the "be shown" flag in the "Show Parameter" Sub-Menu has been selected.

Once "Locked by Password" the "keylock" icon will appear on the default LCD screen and no menu pages will be accessible, with the exception of the "User Password" option.

To regain access to the full operation of the DEQ-230 ENTER to the "User Password" screen and press the UTILITY Button to access the following screen to enable the correct password to be entered:



After the correct password has been entered, you will be able to access the full functionality of the DEQ-230, the "lock Icon" will disappear from the "Default Screen" and automatically the "Enable Password" page will be back to the "Disable" condition:



If no Password has been set within the DEQ-230, as described in the previous paragraphs, the DEQ-230 will not allow you to enable any Password, and the choice in the "Enable Password" will be limited to only the "Disable" option.

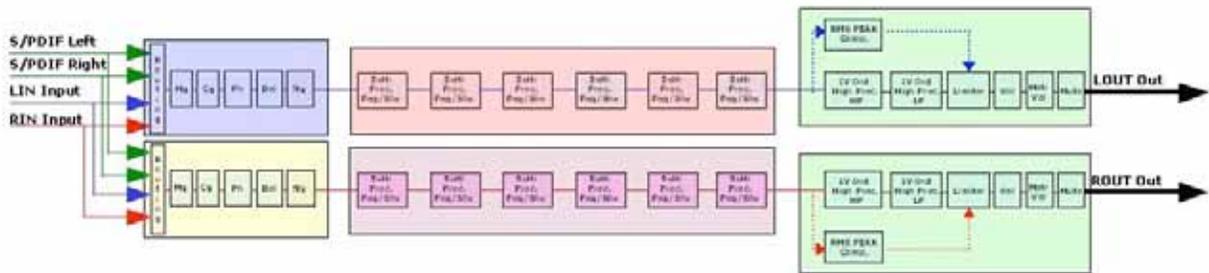
- **Menu "LIN/RIN" Equalizer's Channels Editing [access by pushing the "LIN/RIN" buttons]**

From the "Default Screen", it is possible to access the "LIN/RIN" editing menu by pushing the "LIN" or "RIN" button. Once the button is pressed the related blue "EDIT" LED will turn ON. The Sub-Menu pages can now be scrolled through by rotating clockwise and counter-clockwise the "NAV/PAR1" encoder.

For parameter editing it is necessary to press ENTER and an arrow will appear on the left of the screen "->". Then use the "PM2" and "PM3" encoders for selecting and setting the parameter values. On some parameters that have three independent values, you will also need to use the PAR1 encoder, e.g. filter parameter settings.

Note: All parameter editing can be done using the "NAV/PAR1", "PM2", and "PM3" encoders and the current shown value of the selected option is AUTOMATICALLY loaded during the encoders' use and stored as the current value once leaving the page.

Equalizer's Audio Signal Channels (LIN/RIN) Path Block Scheme



Name page – from this screen it is possible to assign a 6 character name to the Equalizer's Channel.

The following is an example screen for a "Name" page labeled "Left" for the Equalizer's Channel LIN [A]:



To Edit press ENTER on the Name Page and the entering arrow will appear as in the example below:



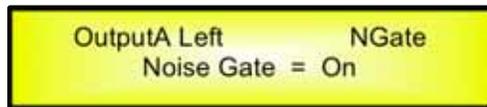
The first letter position will be blinking.

Select the Character position from the 6 available by rotating the "NAV/PAR1" encoder, then by using the "PM2" or "PM3" encoder it is possible to select the desired character.

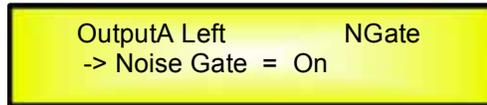
Once you are happy with your name selection, press "ENTER" to confirm the edited Name. The new name will be stored. The following example shows "Ch[A]" replacing our previous name of "Left":



NGate page – from this screen it is possible to make the available Noise Gate Active:



To Edit press ENTER on the NGate Page and the entering arrow will appear as in the example below:



The Noise Gate's parameters (Attack/Release times and Threshold) can be edited and set by Pc Sw

Source page – from this page it is possible to assign one of the following Inputs to any Equalizer's Channel:

1. Analog InA = Input Channel A
2. Analog InB = Input Channel B
3. Analog InA+B = Sum of Input Channel A/2 + Input Channel B/2
4. Digital Left = Input S/PDIF Channel Left
5. Digital Right = Input S/PDIF Channel Right
6. Digital L+R = Sum of Input S/PDIF Channel Left/2 + Input S/PDIF Channel Right/2

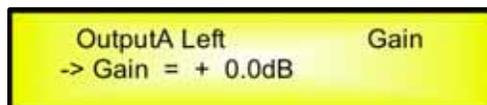
The following is an example screen for the "Source" where Analog Input A is assigned to Equalizer's Channel A (named Left):



After pressing ENTER an arrow will appear on the left of the screen "->" the Input can be selected by rotating either the "PM2" or "PM3" encoders.

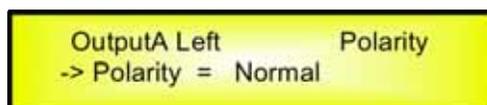
Gain page – from this screen it is possible to set the Equalizer's Channels Level from -15dB to +15dB, press ENTER an arrow will appear on the left of the screen "->" then use the "PM1" or "PM2" buttons.

The value set on this screen will only affect the input level of the selected Equalizer's Channel LIN/RIN. The following is an example screen for the "Gain" page where the Gain of the Equalizer's Channel A (named Left) is set to +0.0dB



Polarity page – from this page it is possible to set the Equalizer's Channel Polarity, by using the "PM1" or "PM2" encoders.

The polarity can be "Normal" or "Inverted" (which means rotated of 180 Degrees). The following is an example of a "Polarity" screen where the Polarity of the Equalizer's Channel A (named Left) is set to "Normal"



Delay page – from this page it is possible to set the Equalizer's Channels Delay Time from 000.0000mS up to 848.9984mS, by steps of 1mS or 20.8uS.

To set the Delay time press ENTER an arrow will appear on the left of the screen “->”. then use the “PM2” encoder to set the Delay Time in steps of 1mS and the “PM3”, for setting the “fine” Delay Time in steps of 20.8 microseconds.

The following is an example screen for the “Delay” page where the Delay Time of Equalizer 's Channel A (named Left) is set to 160.1872mS:



HPF sub-menu – from this sub-menu it is possible to set the Equalizer's Channels High Pass Filter (HPF).

The following is an example of a HPF sub-menu screen with the filter set at 24dB Linkwitz/Riley on Equalizer 's Channel A (named Left):



The filter's parameters can be modified by use the “PM2” and “PM3” encoders for editing the Filter's Low Cut Frequency and the Filter's Type and Order.

The Low Cut Frequency of the High Pass Filter can be edited using the “PM2” encoder and the Filter's Type and Order can be edited by using the “PM3” encoder.

“Low Cut Frequency”: the selectable frequencies range is from 20Hz to 20kHz in steps of 1/24 of an Octave and can be adjusted by rotating the “PM2” encoder.

“High Pass Type and Order”: allows you to select the Equalizer's High Pass Filter Shape and Order.

The available shapes and orders for the High Pass Filter, that are accessible by rotating the “PM3” encoder, are listed below:

- No Cut-Off (High Pass Filter Bypassed)
- Butwrth 6dB (Butterworth Filter 6dB/Oct Slope)
- Butwrth 12dB (Butterworth Filter 12dB/Oct Slope)
- Lnk/Ril 12dB (Linkwitz/Riley Filter 12dB/Oct Slope)
- Bessel 12dB (Bessel Filter 12dB/Oct Slope)
- Butwrth 18dB (Butterworth Filter 18dB/Oct Slope)
- Butwrth 24dB (Butterworth Filter 24dB/Oct Slope)
- Lnk/Ril 24dB (Linkwitz/Riley Filter 24dB/Oct Slope)
- Bessel 24dB (Bessel Filter 24dB/Oct Slope)

Note1: once the desired options have been selected using the 2 encoders, they are automatically saved as current and stored in the DEQ-230 system status once leaving the page.

Note2: to exit this page, push the “ESC” button.

LPF sub-menu – from this sub-menu it is possible to set the Equalizer 's Channels Low Pass Filter (LPF).

The following is an example of a LPF sub-menu screen with the filter set at 24dB Linkwitz/Riley on Equalizer 's Channel A (named Left):



The filter's parameters can be modified by use the "PM2" and "PM3" encoders for editing the Filter's High Cut Frequency and the Filter's Type and Order.

The High Cut Frequency of the Low Pass Filter can be edited using the "PM2" encoder and the Filter's Type and Order can be edited by using the "PM3" encoder.

"High Cut Frequency": the selectable frequencies range is from 20Hz to 20kHz in steps of 1/24 of an Octave and can be adjusted by rotating the "PM2" encoder.

"Low Pass Type and Order": this page allows you to select the Equalizer's Low Pass Filter Shape and Order.

The available shapes and orders for the Low Pass Filter that are accessible by rotating the "PM3" encoder are listed below:

- No Cut-Off (Low Pass Filter Bypassed)
- Butwrth 6dB (Butterworth Filter 6dB/Oct Slope)
- Butwrth 12dB (Butterworth Filter 12dB/Oct Slope)
- Lnk/Ril 12dB (Linkwitz/Riley Filter 12dB/Oct Slope)
- Bessel 12dB (Bessel Filter 12dB/Oct Slope)
- Butwrth 18dB (Butterworth Filter 18dB/Oct Slope)
- Butwrth 24dB (Butterworth Filter 24dB/Oct Slope)
- Lnk/Ril 24dB (Linkwitz/Riley Filter 24dB/Oct Slope)
- Bessel24dB (Bessel Filter 24dB/Oct Slope)

Note1: once the desired options have been selected using the 2 encoders, they are automatically saved as current and stored in the DEQ-230 system status once leaving the page.

Note2: to exit this page, push the "ESC" button.

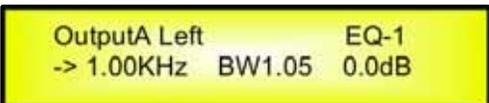
EQ: [x] sub-menu – from this sub-menu it is possible to set the Equalizer 's Channels 30 available Parametric or Shelving Filters.



The DEQ-230 allows the user to select either Bell or Shelving Parameters and assign them independently using the 30 available filters.

In order to select the filter's type, it is necessary to have the filter's GAIN=0.0dB, then using the PM2 encoder, rotate it "clockwise" in order to decide the Bell filter's Bandwidth, or "counter-clockwise" to select the Shelving filter type (Low or High) and its order (1st or 2nd).

So, in order to define the filter type for the filter number 1 ("x"=1), it is necessary from the above screen, to enter the filter's editing page pressing the ENTER button, and the screen has to appear as follows:



In this case, the filter's GAIN=0.0dB, and being BW=1.05, the current filter selected is a Bell type. Now, rotating the PM2 encoder clockwise, the parameter BW will range from 0.05 up to 3 for identifying a bandwidth value for a Bell filter.

If a Bell filter is selected, then the Gain can be modified from 0.0dB and the BW will range between 0.05 and 3.

If the user wants to select a Shelving filter from the above setting, with the GAIN=0.0dB [if the GAIN is not 0.0dB, it is necessary to set it at 0.0dB using the PM3 encoder], rotate the PM2 counter-clockwise. Once BW reaches the 0.05 value, at the next step of the PM2 counter-clockwise rotation, the selection of the Shelving filters will be entered.

Still rotating the PM2 counter-clockwise, the Shelving filters and their order will be selectable in the following sequence:

1. 1st order Low Shelving = -6LoSh [on the screen]
2. 2nd order Low Shelving = -12LoSh [on the screen]
3. 1st order High Shelving = -6HiSh [on the screen]
4. 2nd order High Shelving = -12HiSh [on the screen]

Once the desired Shelving filter is selected, the PM3 can then be used to select the desired GAIN and when the GAIN is set at a value different from 0.0dB, then the filter type cannot be changed until this GAIN is returned to 0.0dB.

BELL Filter: As an example, if we want to set a bell filter within EQ-1, then the BW has to be set at a desired value of say 1.00 using the PM2 encoder, the GAIN at say +3dB using the PM3 encoder and the center Frequency at say 1.00kHz with the NAV/PAR1 encoder. The EQ sub-menu screen will show the following



Once in the Bell Filter's edit screen all the filter's parameters can be modified using the "NAV/PAR1", "PM2" and "PM3" encoders for editing the Filter's Center Frequency, Bandwidth BW and Gain. The Center Frequency of the Parametric Filter can be edited using the "NAV/PAR1" encoder, the BW the "PM2" encoder and the Gain the "PM3" encoder:

- "**Center Frequency**": the selectable frequencies range is from 20Hz to 20kHz in steps of 1/24 of an Octave and can be adjusted by rotating the "NAV/PAR1" encoder.
- "**Bandwidth BW**": the selectable BW range is from 0.05 Octave to 3 Octave in steps of 0.05 Octave and can be adjusted by rotating the "PM2" encoder.
- "**Gain**": the selectable Gain range is from -15dB to +15dB in steps of 0.5 dB and can be adjusted by rotating the "PM3" encoder.

Low Shelving Filter: As an example if we want to set a low shelving filter within EQ-1 then the PM2 encoder has to be rotated counter-clockwise until the desired Low Shelving filter say -6LoSh appears on the screen, the GAIN at say +3.0dB using the PM3 encoder and the High Cut Frequency at say 1.00kHz with the NAV/PAR1 encoder. The EQ sub-menu screen will show the following



Note: Once the desired Low Shelving filter is selected, the PM3 can then be used to select the desired GAIN and when the GAIN is set at a value different from 0.0dB, then the filter type cannot be changed until this GAIN is returned to 0.0dB.

Once in the Low Shelving Filter's edit screen all the filter's parameters can be modified using the "NAV/PAR1", "PM2" and "PM3" encoders for editing the Filter's High Cut Frequency, Filter's Order and Gain. The Hi Cut Frequency of the Low Shelving Filter can be edited using the "NAV/PAR1" encoder, the Filter's Order can be adjusted by the "PM2" encoder and the Gain the "PM3" encoder:

- "**Hi Cut Frequency**": the selectable frequencies range is from 20Hz to 20kHz in steps of 1/24 of an Octave and can be adjusted by rotating the "NAV/PAR1" encoder.
- "**Low Shelving Order**": the selectable Low Shelving Filter's range can be selected between the 1st (Lo-1st.) and the 2nd (Lo-2nd.) one.
- "**Gain**": the selectable range of the Gain is from -15dB to +15dB in steps of 0.5 dB and can be adjusted by rotating the "PM3" encoder.

High Shelving Filter: As an example if we want to set a high shelving filter within EQ-1 then the PM2 encoder has to be rotated counter-clockwise until the desired High Shelving filter say -6HiSh appears on the screen, the GAIN at say +3dB using the PM3 encoder and the Low Cut Frequency at say 1.00KHz with the NAV/PAR1 encoder.



Note: Once the desired High Shelving filter is selected, the PM3 can then be used to select the desired GAIN and when the GAIN is set at a value different from 0.0dB, then the filter type cannot be changed until this GAIN is returned to 0.0dB.

Once in the High Shelving Filter's edit screen all the filter's parameters can be modified using the "NAV/PAR1", "PM2" and "PM3" encoders for editing the Filter's Low Cut Frequency, Filter's Order and Gain.

The Lo Cut Frequency of the High Shelving Filter can be edited using the "NAV/PAR1" encoder, the Filter's Order can be adjusted by the "PM2" encoder and the Gain the "PM3" encoder:

"Lo Cut Frequency": the selectable frequencies range is from 20Hz to 20kHz in steps of 1/24 of an Octave and can be adjusted by rotating the "NAV/PAR1" encoder.

"High Shelving Order": the selectable High Shelving Filter's range can be selected between the 1st (Lo-1st.) and the 2nd (Lo-2nd.) one.

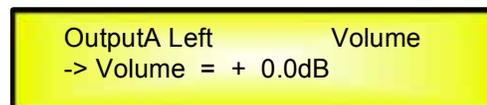
"Gain": the selectable range of the Gain is from -15dB to +15dB in steps of 0.5 dB and can be adjusted by rotating the "PM3" encoder.

Note1: once the desired options have been selected using the 3 encoders, they are automatically saved as current and stored in the DEQ-230 system status once leaving the page.

Note2: to exit this page, push the "ESC" button.

Volume page – from this screen it is possible to set the Equalizer 's Channels Output Level from -12dB to +6dB, press ENTER an arrow will appear on the left of the screen "->" then use the "PM1" or "PM2" buttons.

The value set on this screen will only affect the output level of the selected Equalizer 's Channel. The following is an example screen for the "Volume" page where the Gain of the Equalizer 's Channel A (named Left) is set to +0.0dB



- **MENU "A/B Output Channels Compressor/Limiter"**
[Access by pushing the "LCOMP/RCOMP" buttons]

From the "Default Screen", it is possible to access the "Equalizer's Compressor" menu by pressing the "LCOMP" or "RCOMP" button. Once pressed, the related blue "EDIT" LED will turn ON.

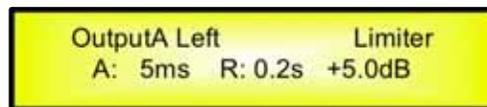
The Sub-Menus pages can now be scrolled through by rotating clockwise and counter-clockwise the "NAV/PAR1" encoder.

For parameter editing it is necessary to press ENTER and an arrow will appear on the left of the screen "->". Then use the "PM2" and "PM3" encoders for selecting and setting the parameter values. On some parameters that have three independent values, you will also need to use the PAR1 encoder, for example for the filter's parameter setting.

Note: All parameter editing can be done using the "NAV/PAR1", "PM2", and "PM3" encoders and the current shown value of the selected option is AUTOMATICALLY loaded during the encoders' use and stored as the current value once leaving the page.

Limiter sub-menu – from this page it is possible to set the Equalizer 's Channels Limiter.

The following is an example screen for the Limiter page where the Attack Time of the Limiter is set at 5ms, the Release Time is set at 0.2Sec and the Limiter Active Threshold is set at +5dB:



Once pushing ENTER the Limiter's parameters can be modified using the "NAV/PAR1", "PM2" and "PM3" encoders for editing the Limiter's Attack Time [A]., Release Time [R] and Active Threshold.

Once pushing ENTER the above screen will change as follows:



The Attack Time [A] can be edited using the "NAV/PAR1" encoder, the Release Time [R] the "PM2" encoder and the Limiter Active Threshold the "PM3" encoder.

"Attack Time [A]": the selectable range of the Limiter's Attack Time is from 5ms to 200ms in steps of 1ms - from 5ms to 20ms then 5ms - from 20ms to 30ms then 10ms - from 30ms to 100ms and 20ms - from 100ms to 200ms.

The Limiter's Attack Time can be adjusted by rotating the "NAV/PAR1" encoder.

"Release Time [R]": the selectable range of the Limiter's Release Time is from 0.1s to 3s in steps of 0.1s and can be adjusted by rotating the "PM2" encoder.

"Limiter Active Threshold": the selectable range of the Limiter's Threshold is from +20dB (Limiter not active) to -10.0dB in steps of 0.2 dB and can be adjusted by rotating the "PM3" encoder.

Note1: once the desired options have been selected using the 3 encoders, they are automatically saved as current and stored in the DEQ-230 system status once leaving the page.

Note2: to exit this page, push the "ESC" button.

Note3: the led meters on top of the LCOMP and RCOMP buttons are indicating the Limter's activity, showing from top to down the output signal limitation in dBu.

- **MENU "A/B Output Channels Utilities"**
[Access by pushing the "LOUT/ROUT" buttons]

From the "Default Screen", it is possible to access the "Equalizer's Channel Utilities" menu by pressing the "LOUT" or "ROUT" button. Once pressed, the related blue "EDIT" LED will turn ON. The Sub-Menus pages can now be scrolled through by rotating clockwise and counter-clockwise the "NAV/PAR1" encoder.

The available utilities are the following:

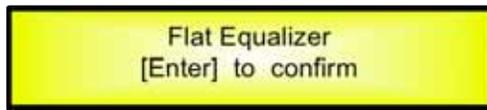
1. Flat Equalizer
2. Copy Equalizer from Ch[x]
3. Set Eq as graphic mode

The previous utilities can be just confirmed by ENTER and automatically the related process will take place after a confirmation request.

Flat Equalizer – this utility is allowing to clear the all filters of the related Equalizer's Channel. If selected the Equalizer's Channel A (named Left), the screen will be the following:



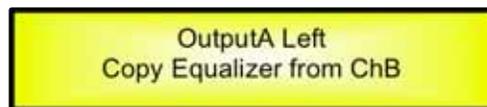
Once pushing ENTER the DEQ-230 will ask the confirmation before to clear the all filters



Pushing ENTER again, the DEQ-230 will clear the all filters.

Copy Equalizer from ChX – this utility is allowing to on the currently selected Equalizer's Channel, the complete setting of the other one.

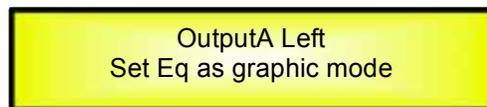
If selected the Equalizer's Channel A (named Left), the screen will be the following:



Once pushing ENTER the DEQ-230 will ask the confirmation before to copy on the ChA the complete ChB setting.

Set Eq as graphic mode – this utility is allowing to set the center frequencies of the all filters of the related Equalizer's Channel spaced by 1/3 of octave, as 30bands Graphic Equalizers.

If selected the Equalizer's Channel A (named Left), the screen will be the following:



Once pushing ENTER the DEQ-230 will ask the confirmation before to set the center frequencies of the all filters of the related Equalizer's Channel spaced by 1/3 of octave

- **Equalizer's Channels LIN/RIN and Compressor/Limiter's Channels LCOMP/RCOMP Last Edited Parameter Return Function**

Once you have escaped out of parameter editing within the individual Equalizer's Channel or Compressor's Channel the DEQ-230 will remember this last editing action on that Channel. When you return for your next editing action pressing the EDIT button on that channel will immediately return you to the screen related to this last editing action.

This function makes fine tuning or modifying easier when it is necessary to make a number of adjustments to the same parameter in a short time sequence.

- **Equalizer's Channels and Compressor/Limiter's Channels LINK Function**

The DEQ-230 is able to perform a unique LINK MODE between Equalizer's Channels as well as a link between Compressor's Channels to enable quick and immediate editing (you cannot link Equalizer's to Compressor's channels).

To link channels when editing, you will need to select a "Master" channel that will be the one to be edited and have its parameters displayed on the LCD screen. You can then select and link the other channel (Slave) that you wish to apply the same changes to.

To enter a link mode session, select the Master channel Edit mode, then link the Slave by pressing their related Edit buttons.

Once Linked, the channels will be selected ready for adjustment when their "Blue" LED is lit in the Editing mode.

Now the Slave channel will modify its parameters accordingly as you edit the Master channel.

All other existing parameters will stay the same within the Slave Channel unless edited by this link with the Master channel.

Note: The LINK function is NOT a COPY function.

If we want to edit the Limiter of the Equalizer's Channel A (named Left), we can enter the editing mode of Compressor's Channel A by pressing the related LCOMP Edit button and turning on the Blue LED below the LCOMP LED meters. This assigns the "role" of Master and displays this channel's parameters on the LCD:

| | |
|--------------|----------------|
| OutputA Left | Limiter |
| A: 5ms | R: 0.2s +5.0dB |

Then press the Edit button of Compressor's Channel B, turning ON its related "Blue" LED's. Now all parameters edited on Compressor's Channel A, will also be applied to channel B.

If we want to remove the linked channel from the Link, press the related Edit button.

Exiting the editing of the Master channel during a Link session will automatically terminate that session. The Link will also be automatically terminated if, during the editing of Compressor's Channels you jump across to begin editing an Equalizer's Channel or vice versa.

- **Factory Reset**

In the event of the password being lost or any other reason the user may require the unit to be reset to the original factory settings, a "Factory Reset" that will clear all settings of the DEQ-230 and return the device to the original factory setting, is available to the user.

Note: Continuing with this process will mean the DEQ-230 will re-initialize to the original factory settings and any previously stored information and changed parameters will be permanently lost.

- **Use the following procedure to perform the factory reset:**

1. While the DEQ-230 is switched OFF, simultaneously press the ENTER+ESC+UTILITY buttons on the front panel.
2. Maintain pressure on all three buttons as you turn the power switch to On and the following LCD screen appears on the DEQ-230:



3. Release the buttons and wait for the DEQ-230 to re-initialize.

Once completed, the DEQ-230 will resume regular operation as though it was a new unit from the factory and no previously programmed parameters will be available for use.

- **GND and USB/RS485 LIFT switches**

The DEQ-230 on its back panel is providing a couple of switches allowing to connect or left unconnected the power Supply Main GND and the USB/RS485 connectors GND to the chassis.

MAIN "LIFT/GND" Switch - Actually can happen that sometime it is necessary to NOT connect the Main Ground to the Chassis in order to avoid GND loops.

This is possible using the "MAIN" GND/LIFT switch.

When the switch is positioned on GND, the Main Power Supply GND is connected to the Chassis.

USB/RS485 "LIFT/GND" Switch - When using a USB or RS485 remote control connection, can be that the GND of the USB or RS485 cable it is not connected to the remote controller GND.

In this case it is necessary to provide it from the processor's side, and this can be done selecting the GND position with the USB/RS485 switch.

On the other hand, if the GND of the USB/RS485 cable is already connected to the remote controller GND, to connect the same ground also to the GND of the processor could create GND loops or generate GND noises.

In this case, the switch on the position "Lift" will leave the cable GND not connected to the chassis of the DEQ-230

● **USB/RS485 Remote Control protocol for Preset Changing and Gain/Volume controls**

The following is the HEX Code for controlling the DEQ-230 recall presets and master volume control:

Preset Changing:

CMD_RECALL_PRESET: CMD=1BH

A. The User has to send the following Command, including the number of the preset to load on the unit:

TX:

| STX | ID_M | ID_N | CMD | D0 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 | D7 | ETX |
|-----|------|------|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| F0H | C1H | XX | 1BH | NPreset | 00H | F7H |

XX = 0,...,31 (ID device)

Npreset=0,...,31 Presetnumber

The DEQ-230's microcontroller will check if the Preset is initialized (available or not yet created...)

B. If YES, then the microcontroller will send back to the User (e.g. Crestron/AMX Remote Control...) the same frame used by the command

RX:

| STX | ID_M | ID_N | CMD | D0 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 | D7 | ETX |
|-----|------|------|-----|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| F0H | C1H | XX | 1BH | NPreset | 00H | F7H |

So in this case, if the user gets back EXACTLY what was sent, the preset is existing and loaded on the unit.

C. If the preset that the user wanted to load is NOT YET INITIALIZED (not yet created, so not available...). The microcontroller will notify that to the user, sending back the following frame:

RX:

| STX | ID_M | ID_N | CMD | D0 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 | D7 | ETX |
|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| F0H | C1H | XX | 1BH | FFH | 00H | F7H |

Input Gain and Output Volume Control

UPDATE GAINS-PHASE: CMD=01H

A. The User has to send the following Command, including the value to be assigned to "Vol", for modifying the Input Gain (Chn = 0, 1) or the Output Volume (Chn = 2, 3).

Also the Output signal Phase can be modified:

TX:

| STX | ID_M | ID_N | CMD | D0 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 | D7 | ETX |
|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| F0H | C1H | XX | 01H | Chn | 00H | 00H | 00H | 00H | 00H | Phs | Vol | F7H |

XX = 0,...,31 (ID device)

Chn=0,...,3: Channel selected, 0, 1=In1, In2; 2, 3=Out1,..Out2; when Channel 0, 1 selected, then Vol=Input Gain, when Channel 2, 3 selected, then Vol= Output Vol.

Phs= Phase only if the Chn>1; Value=0, 1 where 0=direct, 1=inverse (180')

Vol= Gains from 0 to 180 (-12dB/ +6dB step 0.1dB)

B. If the command has been properly executed and the Gain/Volume modified, then the microcontroller will send back to the User (e.g. Crestron/AMX Remote Control..) the same frame used by the command:

RX:

| STX | ID_M | ID_N | CMD | D0 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | D6 | D7 | ETX |
|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| F0H | C1H | XX | 01H | Chn | 00H | 00H | 00H | 00H | 00H | Phs | Vol | F7H |

